



## Guía del usuario

Gracias por elegir Pantech EASE, nuestro más reciente teléfono móvil EDGE.

Pantech EASE posee muchas características diseñadas para mejorar su experiencia móvil. Por su diseño único, con estilo y su teclado QWERTY, sabemos que disfrutará de toda la experiencia del EASE.

Esta Guía del usuario contiene información importante y útil que lo ayudará a familiarizarse al máximo con todo lo que Pantech EASE tiene para ofrecer.

## Especificaciones

### Diseño

Deslizador de teclado táctil QWERTY

### Pantallas

- LCD TFT de 260k Colores con pantalla de 3,2 pulgadas
- Resolución de 240X400

### Melodías

MP3, MIDI, iMelody, WAV, QCP, M4A, AAC, 3GP

### Cámara

Cámara CMOS integrada de 2M

- Resolución de hasta 1600 x 1200 (1.920.000 píxeles)
- Grabación y reproducción de videos Mpeg4 de hasta 15 marcos por segundo (tamaño QVGA)
- Función de temporizador automático (5 ó 10 segundos)
- Álbum de fotos y álbum de videos

### Dimensiones y peso

Peso: 137g/4,86oz (con batería estándar)

Dimensiones: 114 mm x 58 mm x 14,25 mm  
4,48 x 2,28 x 0,56 pulgadas

## Administración de energía (Rendimiento)

Tipo de batería	Capacidad	Tiempo de espera	Tiempo de conversación
Estándar lón de litio (lón-litio)	1000 mAh	Mínimo 10 días (250 horas)	Mínimo 3 horas

### Frecuencia operativa

- Redes GSM de 850 Mhz, GSM de 900 Mhz, GSM de 1800 Mhz, GSM de 1900 Mhz, UMTS de 850 Mhz y UMTS de 1900 Mhz en América del Norte, América del Sur, Europa, África y Asia Pacífico, donde cuentan con soporte.
- Cambio de banda automático.

## Contents

Especificaciones .....	2
Generalidades del teléfono .....	8
Rápido y fácil.....	9
Generalidades del menú .....	13
Tarjeta SIM y batería .....	22
Tarjeta de memoria .....	25
Apagado y encendido del teléfono.....	29
Desbloqueo de la pantalla.....	30
Indicaciones básicas de pantalla .....	30
Idioma.....	34
Eventos perdidos.....	34
Configuración del modo de teléfono... 35	
Supresión de ruido dinámico de la audiencia.....	36
Navegación en pantalla .....	37
Uso del menú Multiproceso.....	41
PC Suite .....	42
Actualización de software .....	43

## Modo Fácil

### 1. Llamadas y libreta de direcciones

Realización, recepción y finalización de llamadas .....	46
Uso de compartir video.....	48
Opciones durante una llamada .....	51
Verificación de todas las llamadas.....	55
Marcación rápida .....	56
Uso de la libreta de direcciones .....	57
Configuración de la libreta de direcciones .....	60
Uso del auricular .....	60
Marcación fija.....	61

### 2. Mensajería

Ingreso de texto .....	64
Mensajería .....	66
Recepción de mensajes .....	67
Creación y envío de mensajes de texto68	
Creación de mensajes de multimedia . 69	

### 3. Multimedia

Cámara .....	76
Álbum de fotos .....	82

Álbum de video.....	84
---------------------	----

### 4. Características útiles

Alarma .....	88
Calendario .....	89
Calculadora, calculadora de propinas.. 90	
Record pildr .....	91
Podómetro .....	92

### 5. Conectividad

Bluetooth .....	96
Acceso a la servicios de AT &T.....	99

### 6. Configuración

Perfil de sonido .....	102
Pantalla .....	102
Modo lectura.....	104

## Modo Avanzado

### 1. Llamadas y libreta de direcciones

Ajustes de llamadas.....	106
Configuración para compartir video . 107	
Verificación de todas las llamadas.....	108
Uso de la libreta de direcciones .....	111

Configuración de la libreta de direcciones .....	113
Identificación de llamada .....	114
Uso del auricular .....	114
Números de servicio y marcación fija 115	

### 2. Mensajería

Ingreso de texto .....	118
Mensajería .....	120
Recepción de mensajes .....	122
Creación y envío de mensajes de texto .....	124
Plantillas de mensaje.....	124
Configuración de mensajes .....	125

### 3. Multimedia

Cámara .....	130
Álbum de fotos .....	136
Álbum de video.....	138
Álbum de audio .....	139
Reprod Música .....	140
Configuración del reproductor de música.....	144
Reproductor de audio .....	145

Reproductor multimedia ..... 147  
 Otros archivos..... 149  
 Administración de memoria..... 150  
 Juegos ..... 150

**4. Características útiles**

Bloc de notas y memo de voz..... 152  
 Hora mundial ..... 153  
 Convertidor ..... 154  
 Cronómetro y temporizador ..... 154  
 Bloc de dibujo ..... 155  
 Información de memoria..... 157

**5. Conectividad**

Bluetooth ..... 160  
 AppCenter ..... 162  
 Acceso a la servicios de AT &T..... 163  
 Uso del navegador Web ..... 165  
 Configuración de perfil ..... 168

**6. Configuración**

Teléfono ..... 172  
 Tonos de timbre ..... 172  
 Pantalla ..... 173  
 Táctil ..... 174

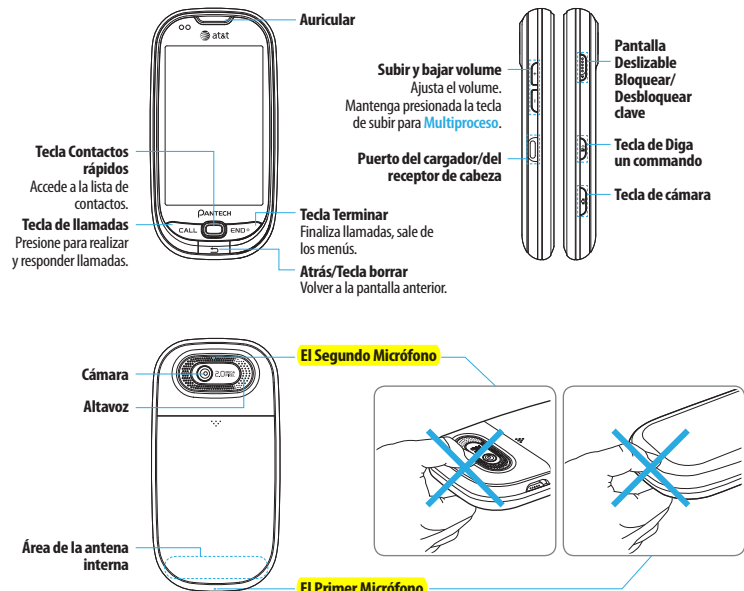
Bloqueos ..... 175  
 Restablecer ..... 177  
 TTY ..... 177

**7. Apéndice**

Mensajes de alerta..... 180  
 Lista de control de solución de  
 problemas ..... 181  
 Información de seguridad ..... 183  
 Medidas de seguridad ..... 184  
 Acerca del uso de la batería ..... 185  
 Reglamentaciones sobre compatibilidad  
 con dispositivos de audición (HAC) de la  
 FCC para dispositivos inalámbricos.... 187  
 Cumplimiento con las reglamentaciones  
 de la FCC ..... 190  
 Garantía ..... 193

# Generalidades del teléfono

## Vista del modo táctil



**Nota:** Sostener el dispositivo por el área de la antena interna puede afectar la calidad de las llamadas.

**Nota:** El teléfono ha integrado tecnología avanzada de supresión del ruido. Para garantizar la calidad de la voz, no cubra las entradas del micrófono, tal como se indica.

# Rápido y fácil

## Tedas Funciones



Deslice hacia abajo para bloquear. Deslice hacia abajo y mantenga para desbloquear.



Elimina caracteres de la pantalla o vuelve al menú anterior.



Accede **Contactos rápidos**.



Realice una llamada después de marcar. Cuando mantiene presionada, accede a las **Llamadas recientes** o vuelve a marcar el último número de llamada.



Finaliza la llamada actual. Al mantenerla presionada, enciende o apaga el teléfono.  
Cancelar entrada del usuario y volver a pantalla principal.



Ajusta el volumen del auricular durante una llamada.  
Controla el volumen de tono de timbre, el modo de vibración y el modo todo silencioso en espera.  
Silencia el tono de timbre de una llamada entrante.



Acceda a la función **Diga un comando**.



Gire la cámara.  
Tome el cuadro cuando la cámara está prendido.

## Vista del modo QWERTY



Su teléfono posee un teclado QWERTY, el cual proporciona una experiencia de escritura de texto superior en un aparato pequeño que le brinda simpleza y comodidad. Puede utilizar todas las funciones del teléfono con el teclado QWERTY.

### Teclas Funciones

	Presione para cambiar el modo de ingreso en la pantalla de edición de texto. (Abc / ABC / abc / T9Ab / T9AB / T9ab)
	Presione para ingresar un carácter especial o número. Para ingresar símbolos y números en forma continua, presione dos veces hasta que aparezca  en el costado superior derecho de la pantalla.
	Ingresa el carácter de espacio en el modo de ingreso de texto.
	Insertar retorno en el modo de ingreso de texto.
	Elimina un carácter a la izquierda del cursor de texto en la pantalla de edición de texto.
	Presione para ver e ingresar un carácter especial que no aparezca en el teclado.

## Teclas Funciones

**YD** Al presionarla en modo de espera, accede al correo de voz.

**?D~MD** Ingresa números, letras o caracteres especiales.  
Al presionar números en modo de espera, abre el marcador.

**T+** Si se presiona en el modo de espera, ingresa un prefijo de marcación internacional.

**@** Se acerca cuando está en entrada de texto o modo de visor.

**Q** Se aleja cuando está en entrada de texto o modo de visor.

**L↑** Se desplaza hacia arriba sólo en el modo de visor de texto.

**,↓** Se desplaza hacia abajo sólo en el modo de visor de texto.

## Generalidades del menú

Los pasos pueden variar por modo y este manual entrega instrucciones tanto para **Modo fácil** como para **Modo avanzado** respectivamente.

### Menú Modo fácil



#### Libreta de direcciones

Todos Contactos  
Favoritos  
Grupos  
Mi Ajustes



#### Mensajería

Buzón de entrada  
Crear mensaje  
Borradores  
Enviado Mensajes  
Correo de voz  
Correo electrónico móvil



#### Cámara

Tomar foto  
Tomar video  
Mis imágenes  
Mis videos  
Imagen descargada  
Audio descargado



#### Services de AT&T

Diga un comando  
Navegar AT&T  
My Cast Weather  
Mobile Web  
Juegos y Aplicaciones  
Mi Cuenta



#### Utilidades

Calendario  
Alarma  
Record pildr  
Calculadora  
Calc Propinas  
Podómetro



#### Config

Estado del tel.  
Sonidos y Alertas  
Bluetooth  
Pantalla  
Modo lectura  
Modo Teléfono

<sup>s</sup>Depende de la SIM <sup>n</sup>Depende de la red

## Menú modo Avanzado



**Navegar AT&T**



**YPmobile**



**Mobile Web**



**Mensajería**

Buzón de entrada  
Crear mensaje  
Correo electrónico móvil  
IM  
Buzón de salida  
Borradores  
Correo de voz  
Configuración  
Plantillas  
Espacio Usado



**Email móvil**



**AT&T Social Net**



**Libreta de direcciones**

Todos los contactos  
Favoritos  
Grupos  
Mi Ajustes



**AppCenter**



### IM



### Juegos

Comprar juegos  
 Bejeweled  
 Midnight Bowling 2  
 Ms. PAC-MAN by Namco  
 The Sims 3  
 World Series of Poker HL



### Aplicaciones

Comprar aplicaciones  
 Comprar GPS  
 AllSport GPS  
 AT&T Social Net  
 Mapas  
 Mobile Banking  
 Mobile Web  
 MobiTV  
 My-Cast Weather  
 Pocket Express  
 WikiMobile  
 Navegador



### AT&T Música

Reprod música  
 Comprar Música  
 AT&T Radio  
 Shazam  
 Video musical  
 Comunidad  
 Música aplicaciones



### Loopt



### Donde



### AT&T FamilyMap



### Vid Celular



### Facebook



### MySpace



### Mi material

Aplicaciones  
Audio  
Juegos  
Imagen  
Video  
Utilidades  
Otros archiv.  
Espacio Usado



### Utilidades

Llam. recientes  
Cámara  
Video cámara  
Rep. multimedia  
Alarma  
Calendario  
Bloc de notas  
Bloc de dibujo  
Memo de Voz  
Hora Mundial  
Calculadora  
Calc Propinas  
Convertidor  
Cronómetro  
Temporizador  
Diga un Comando



### Config

Modo Teléfono  
Perfiles  
Pantalla  
Llamar  
Teléfono  
Toque  
Conectividad  
Seguridad  
AT&T Actualización de  
software  
Restablecer  
TTY  
Modo lectura  
Información de teléfono



### Cámara



### Imagen

Comprar fondos  
de pantalla  
Imágenes  
Cámara  
Cuaderno de  
dibujo  
Etiquetar cara



### Video

Comprar Videos

# Memo



## Bluetooth

Config  
Buscar  
Mi Info



## Alarma

Alarma Simple



## Mi cuenta

## Tarjeta SIM y batería

### Acerca de la tarjeta SIM

Cuando se suscriba a un operador de red, recibirá una tarjeta SIM (Módulo de identidad del abonado) que contiene la información de registro, el código PIN, etc.

Al igual que una tarjeta de crédito, debe mantenerla en un lugar seguro y manejarla con cuidado. No debe doblarla, rayarla ni tampoco exponerla a la humedad. Evite la electricidad estática.

Para evitar que se corrompa la memoria de la tarjeta SIM, apague siempre el teléfono antes de extraer o insertar la tarjeta.

### Acerca de la batería

Este teléfono utiliza una batería de ión litio. Asegúrese de utilizar solamente baterías y cargadores autorizados.

Para obtener más detalles, comuníquese con el distribuidor más cercano.

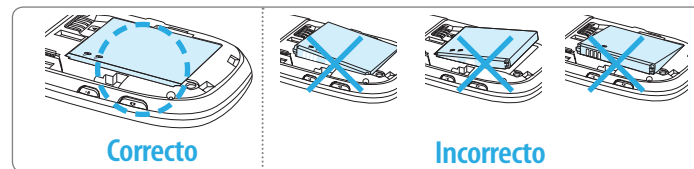
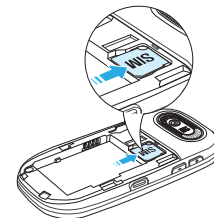
**Nota:** La energía del teléfono proviene de una batería de ión de litio (ión-litio). A diferencia de otras tecnologías de batería, puede recargar la batería mientras aún queda carga, sin reducir la autonomía del teléfono debido al "efecto de memoria de la batería" inherente a estas tecnologías.

## Instalación/retiro de la tarjeta SIM y de la batería

1. Extraiga la cubierta de la batería de la unidad.



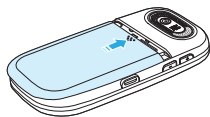
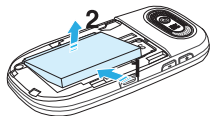
2. Introduzca la tarjeta SIM en la ranura. Los contactos dorados de la tarjeta SIM deben coincidir con los contactos metálicos del teléfono. Coloque el conector de la batería en el orificio de la parte superior de la unidad y luego presione la parte inferior de la batería hasta escuchar un suave chasquido. Asegúrese de alinear los contactos dorados del extremo de la batería con los contactos del teléfono. Si los contactos de la batería no están alineados correctamente, el teléfono y la batería podrían dañarse.



Correcto

Incorrecto

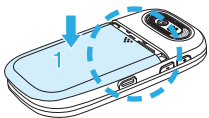
- Para extraer la batería, presione la parte inferior de ésta hacia arriba (1) y sáquela (2).
- Empuje la tarjeta SIM en la dirección de la flecha, como lo indica la imagen.



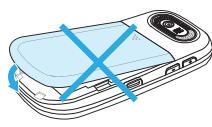
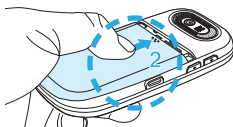
### Instrucciones para un desempeño óptimo

Alinee la cubierta con el teléfono (1) y empuje hacia delante (2) como lo indica la flecha hasta que escuche un 'clik'.

Asegúrese de alinear la cubierta de la batería como se indica a continuación. De lo contrario, la cubierta de la batería se dañará.



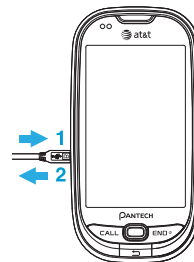
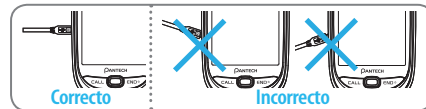
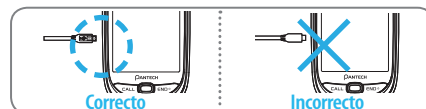
Correcto



Incorrecto

### Para cargar la batería

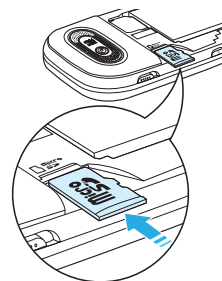
- Para cargar la batería, conecte el adaptador del cargador. Asegúrese de alinear el conector como aparece en la imagen (1). Si no, se dañará el conector de carga del teléfono, y éste no se cargará.




- Para sacarla, retire el adaptador (2).

### Tarjeta de memoria

Puede usar una tarjeta microSD como tarjeta de memoria. Esta tarjeta le entrega más espacio para guardar imágenes, videos, música, etc.



## Instalación y extracción de una tarjeta de memoria



1. Abra la ranura de la tarjeta de memoria.
2. Introduzca la tarjeta. Aparecerá el icono .
3. Presione la tarjeta para extraerla.

## Uso de una tarjeta de memoria

Puede guardar, mover y eliminar archivos entre el teléfono y la tarjeta de memoria externa. También puede mover y copiar archivos desde el teléfono a la computadora.

## Para copiar o mover un archivo a la tarjeta de memoria



*En modo fácil:*

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**, **Mis videos**, **Imagen descargada** o **Audio descargado**.
2. Pulse para seleccionar la carpeta o el archivo.
3. Pulse  del archivo seleccionado > **Copiar**.
4. Pulse  > **Tarjeta de memoria**.
5. Pulse para seleccionar la carpeta u **Opciones** > **Crear nueva carpeta**.
6. Pulse **Copiar aquí**.

*En modo avanzado:*




1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**, **Imagen**, **Video** u **Otros**

**archivos.**





2. Pulse para seleccionar la carpeta o el archivo.
3. Pulse  del archivo seleccionado > **Copiar**.
4. Pulse  > **Tarjeta de memoria**.
5. Pulse para seleccionar la carpeta u **Opciones** > **Crear nueva carpeta**.
6. Pulse **Copiar aquí**.

## Para copiar o mover un archivo nuevamente al teléfono

*En modo fácil:*

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**, **Mis videos**, **Imagen descargada** o **Audio descargado**.
2. Pulse para seleccionar la carpeta o el archivo.
3. Pulse  > **Tarjeta de memoria**.
4. Pulse para seleccionar la carpeta o el archivo.
5. Pulse  del archivo seleccionado > **Copiar**.
6. Pulse  > **Teléfono**.
7. Pulse para seleccionar la carpeta u **Opciones** > **Crear nueva carpeta**.
8. Pulse **Copiar aquí**.

*En modo avanzado:*

1. Pulse **Menú**  > **Mi material**.
2. Pulse  > **Tarjeta de memoria**.
3. Pulse para seleccionar la carpeta o el archivo.
4. Pulse  del archivo seleccionado > **Copiar**.
5. Pulse  > **Teléfono**.
6. Pulse para seleccionar la carpeta u **Opciones** > **Crear nueva carpeta**.
7. Pulse **Copiar aquí**.

## Para eliminar el archivo de la tarjeta

*En modo fácil:*

1. Seleccione el archivo de la tarjeta > **Opciones** > **Eliminar**.

*En modo avanzado:*

1. Seleccione el archivo de la tarjeta > **Opciones** > **Eliminar**.


## Para mover el archivo de la tarjeta a la computadora

Conecte el cable de datos al teléfono móvil y a la computadora.

*En modo fácil:*

1. Seleccionar **Reproductor de Música** o **Almacenamiento masivo**.
2. Siga las instrucciones de la pantalla de la computadora.

*En modo avanzado:*

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Conectividad**.
2. Pulse **Selecc Modo USB**.
3. Seleccionar **Reproductor de Música**, **Almacenamiento masivo** o **Preguntar al conectar**.
4. Siga las instrucciones de la pantalla de la computadora.

**Nota:** seleccione **Reproductor de Música** cuando desee agregar música a la lista de reproducción en su dispositivo. Cuando selecciona **Preguntar al conectar**, le pedirá que seleccione la opción **Reproductor de Música** o **Almacenamiento masivo** cada vez que se conecte al dispositivo con la computadora.

## Restablecimiento de una tarjeta de memoria

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Restablecer**.
2. Ingrese la contraseña > **Restablecimiento de memoria externa**.

**Nota:** la contraseña predeterminada es "1234".

## Apagado y encendido del teléfono.

### Para encender


1. Mantenga presionada la tecla .

### Para apagar

1. Mantenga presionada la tecla .

## Desbloqueo de la pantalla











### Desbloqueo de la pantalla


















1. Presione cualquier tecla dura para encender la pantalla.
2. Toque y mantenga presionada la tecla  para desbloquear la pantalla.

0

1. Deslice hacia abajo la tecla de bloqueo/desbloqueo deslizable para desbloquear la pantalla.

## Indicaciones básicas de pantalla (Modo Fácil sólo)

	Señal 3G disponible. Aparece cuando hay una sesión 3G activa. <sup>n</sup>
	Señal EDGE disponible. Aparece cuando hay una sesión de EDGE activa.
	Señal GPRS disponible. Aparece cuando hay una sesión de GPRS activa.
	Intensidad de la señal. A mayor número de barras, más potente es la señal. Cuando la red está en modo de búsqueda, aparece  .
	<b>Modo de vuelo</b> está activo.
	El auricular manos libres Bluetooth está conectado.
	El auricular A2DP Bluetooth está conectado.
	El auricular manos libres Bluetooth + A2DP está conectado.
	Bluetooth está activo.




	Transferencia de datos mediante Bluetooth.
	Hay una llamada en curso. Cuando esté en un área sin servicio, aparece  .
	Transferencia de llamadas <sup>n</sup> está activo.
	Se programó una alarma.
	Se ajustó Programar alarma.
	Se ajustó Record pldr.
	Se recibieron uno o más mensajes de texto.
	Se recibieron uno o más mensajes multimedia.
	Se recibieron uno o más mensajes de voz.
	Se recibieron uno o más mensajes WAP de envío automático.
	Se está enviando un mensaje.
	Se está recibiendo un mensaje.
	Un mensaje está lleno.
	Se recibieron uno o más mensajes de configuración.
	Nivel de la batería. Si la carga de la batería es baja, aparece  .

<sup>n</sup>Depende de la red

## Indicaciones básicas de pantalla

	Señal 3G disponible. Aparece cuando hay una sesión 3G activa. <sup>n</sup>
	Señal EDGE disponible. Aparece cuando hay una sesión de EDGE activa.
	Señal GPRS disponible. Aparece cuando hay una sesión de GPRS activa.
	Intensidad de la señal. A mayor número de barras, más potente es la señal. Cuando la red está en modo de búsqueda, aparece .
	<b>Modo de vuelo</b> está activo.
	El auricular está conectado.
	El auricular manos libres Bluetooth está conectado.
	El auricular A2DP Bluetooth está conectado.
	El auricular manos libres Bluetooth + A2DP está conectado.
	El navegador está activo, asegurado y se está descargando.
	Bluetooth está activo.
	Transferencia de datos mediante Bluetooth.
	USB conectado.
	Hay una llamada en curso. Cuando esté en un área sin servicio, aparece .
	Transferencia de llamadas <sup>n</sup> está activo.

	Se programó una alarma.
	Se ajustó Programar alarma.
	Estado de AIM: Disponible, Ausente, Invisible.
	Estado de MSN: Conectado, Ausente, Ocupado, No conectado.
	Estado de YAHOO: Disponible, Ocupado, Invisible.
	Recibió nuevos mensajes de YAHOO, AIM y YAHOO.
	Se recibieron uno o más mensajes de texto.
	Se recibieron uno o más mensajes multimedia.
	Se recibieron uno o más mensajes de voz.
	Se recibieron uno o más mensajes WAP de envío automático.
	Se está enviando un mensaje.
	Se está recibiendo un mensaje.
	Un mensaje está lleno.
	Se recibieron uno o más mensajes de configuración.
	Java
	Las llamadas entrantes se ajustaron en sólo timbre ( <b>Normal</b> ).
	Las llamadas entrantes se ajustaron en <b>Vibración y timbrar</b> .
	Las llamadas entrantes se ajustaron en <b>Sólo vibrar</b> .
	Las llamadas entrantes se ajustaron en <b>Silencioso</b> .
	Nivel de la batería. Si la carga de la batería es baja, aparece .



	TTY está activo.
	La tarjeta microSD está insertada.
	BGM está en reproducción, pausa y detención.

<sup>a</sup>Depende de la red

## Idioma

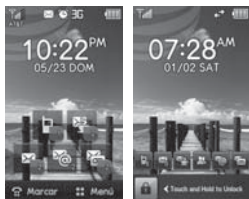
### Configuración

#### Acerca de su pantalla de bienvenida

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla**.
2. Toque **Idioma**.
3. Toque  /  para configurar el tipo de idioma de **Texto de pantalla y Predictivo** texto > Guardar.

## Eventos perdidos

### Modo fácil / Modo avanzado



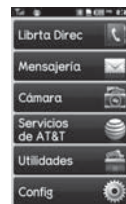
Cuando pierde llamadas, mensajes, correo electrónico, mensajes instantáneos, mensajes JAVA o de voz, se desplegarán los iconos y le informarán que tiene eventos perdidos. El icono aparecerá en el Área de

Eventos perdidos, pulse cada icono para ver los detalles. Para hacerlo desaparecer aunque no haya revisado los eventos, simplemente presione **CALL**.

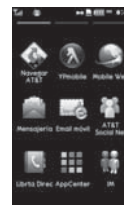
## Configuración del modo de teléfono

Su teléfono tiene dos modos personalizados: Fácil y Avanzado. El modo predeterminado es Fácil, el cual proporciona acceso fácil a las funciones que se usan con más frecuencia. En el modo fácil, usted puede ver un fácil leer, fácil tener acceso, menú abreviado: **Libreta de direcciones**, **Mensajería**, **Cámara**, **Servicios de AT&T**, **Herramientas** y **Configuración**. El **Modo avanzado** permite acceder a los elementos de menú.

### Modo fácil



### Modo Avanzado



## Para cambiar el modo de Fácil a Avanzado

1. Presione **Menú** > **Configuración** > **Modo Teléfono**.
2. Seleccione **Modo avanzado**.

## Supresión de ruido dinámico de la audiencia

El teléfono está equipado con un chip de procesamiento de voz avanzado que proporciona llamadas móviles claras eliminando el ruido de fondo, sonidos intermitentes (como una sirena o una conversación cercana) y ecos, permitiéndole escuchar y ser escuchado casi en cualquier lugar.

### ¿Cómo funciona?

Según la inteligencia del sistema auditivo humano, la tecnología:

- Captura, evalúa y distingue todas las señales de sonido alrededor del teléfono y la persona con quien habla.
- Luego aísla la voz principal en la conversación y filtra el ruido de fondo, de forma que la persona con quien habla sólo escucha su voz, sin ruido de fondo no deseado.
- Ecuiliza dinámicamente y ajusta el volumen de voz para optimizar su experiencia de llamada, de forma que puede escuchar claramente y no necesita hablar más fuerte para superar el ruido de fondo.

La tecnología de supresión de ruido está incorporada y habilitada en su

nuevo teléfono. De forma que está lista para brindar claridad de voz sin comparación en cada llamada.

Para obtener información sobre cómo desactivar y activar la supresión de ruido, consulte Realización, recepción y finalización de llamadas o Perfil de sonido.

## Navegación en pantalla

La pantalla de bienvenida es su punto de partida para utilizar las aplicaciones del teléfono. Puede personalizar la pantalla de bienvenida para que muestre iconos de aplicaciones, atajos, carpetas y widgets según su preferencia.

### Acerca de su pantalla de bienvenida

- **Pantalla principal:** La pantalla de bienvenida principal del teléfono.
- **Pantalla de aplicaciones:** Muestra el menú de aplicaciones de operadores y Atajos que desea registrar. Se puede agregar un máx. de 24 iconos.
- **Pantalla de favoritos:** El contenido de widgets se guarda como elementos en la pantalla. Se puede agregar un máx. de 15 iconos.

Pantalla de aplicaciones: izquierda



Pantalla principal: centro



Pantalla de favoritos: derecha



Indicadores de posición

**Nota:** puede acceder a 3 diferentes tipos de pantalla de bienvenida pulsando en un solo sentido. Sin embargo, los indicadores de posición siempre se muestran para la pantalla de bienvenida correspondiente (es decir. Izquierda – Aplicaciones, Centro – Principal, Derecha – Favoritos).

### Adición de un elemento en la pantalla de bienvenida

Los atajos y los biombos le permiten asignar elementos a la pantalla.

1. Pulse **Agregar** + Add.
2. Pulse el menú deseado.

3. Una vez que haya agregado uno o más elementos a la pantalla, aparece o para personalizar la pantalla de bienvenida.




### Eliminación de un elemento en la pantalla de bienvenida

1. Pulse la tecla o .
2. Seleccione y mantenga presionada hasta que aparezca .
3. Arrastre a la papelera .

**Nota:** esta acción sólo se aplica a la pantalla de bienvenida. Para eliminar los elementos de la pantalla, pulse o > **Eliminar todos** .

### Reubicar un elemento en la pantalla de bienvenida

Una vez que se asignaron los elementos a la pantalla de bienvenida, puede reubicarlos para su mayor comodidad.


1. Seleccione y mantenga presionada hasta que aparezca .
2. Arrástrelo a la posición deseada.
3. Ubíquelo y luego suéltelo.



Mini mapa

### Navegación a través de los menús

EASE tiene 3 pantallas de menú diferentes para brindar un acceso rápido a los menús.

1. Pulse **Menú** .
2. Hojee la pantalla de izquierda a derecha o de derecha a izquierda para navegar.

Indicadores de posición

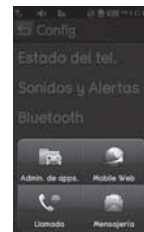



**Nota:** los indicadores de posición siempre se muestran para la pantalla de menú correspondiente.

### Uso del menú Multiproceso


Easy Mode

Advanced Mode



Mantenga presionada la tecla  para iniciar el menú Multiproceso que se puede activar desde cualquier ventana o página activa del teléfono. Esta función le permite salir temporalmente de su ubicación actual para acceder a un grupo de funciones comunes, como: **Llamada**, **Mensajería**, **Mobile Web**, **Administrador de aplicaciones** o **Música**. Con la tecla Multiproceso, puede navegar rápidamente a otros menús sin salir de la tarea actual o activar una ventana como crear un mensaje, hacer una llamada o navegar una página Web.

## Funciones de multiproceso

Para usar la función de multiproceso, mantenga presionada la tecla . Puede escoger una de las siguientes funciones:

- Llamar: haga una llamada de voz mientras usa el teléfono para otras tareas. Si el reproductor de música está activo, se silencia durante la llamada.
- Mensajería: envíe un mensaje de texto o multimedia mientras usa el teléfono para otras tareas.
- Mobile Web: inicie el navegador mientras usa el teléfono para otras tareas.
- Administrador de aplicaciones: tenga acceso a otros usos mientras que usa el microteléfono para otras tareas.

## PC Suite

PC Suite corresponde a un programa para PC basado en Windows que permite administrar fácilmente datos personales y archivos multimedia conectando el teléfono a una PC. La aplicación PC Suite se puede descargar en <http://www.pantechusa.com/>.

### Requisitos de sistema

- Familia Microsoft Windows 2000 o XP, Windows7 y Vista de 32 bits
- Al menos 300MB de espacio libre en disco

- Dispositivos de interfaz, como USB o Bluetooth, para conectarse al teléfono


### Características de PC Suite

- Iniciador de PC Suite
- Administrador de contactos
- PC Sync
- Administrador de mensajes
- Administrador de archivos
- MMS PC Composer
- Acceso a Internet

## Actualización de software (Modo avanzado sólo)

Puede actualizar el software sin tener que visitar al distribuidor más cercano.

### Para actualizar el software

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **AT&T Actualización de software**.
2. Pulse **Buscar actualización** > **Sí** para verificar si necesita actualizar el software.

**Nota:** una vez descargado el software, el dispositivo le solicitará actualizar el software ahora o más tarde. Si opta por actualizar el software ahora, se

reiniciará el teléfono. Si pospone una actualización del software, puede seleccionar entre 30 minutos, 1 hora o 4 horas en las **Opciones**. Después de seleccionar el tiempo de actualización, volverá al modo de espera. Si va a **Actualización de software** mientras pospone, pulse **Continuar actualización**.

### Para ver la versión del software

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Información de teléfono**.
2. Desplácese hacia abajo a la Versión del software.



P2020

1

## Llamadas y libreta de direcciones

- Realización, recepción y finalización de llamadas
- Uso de compartir vídeo
- Opciones durante una llamada
- Verificación de todas las llamadas
- Marcación rápida
- Uso de la libreta de direcciones
- Configuraciones de la libreta de direcciones
- Uso del auricular
- Marcación fija

## Realización, recepción y finalización de llamadas

### Realización de llamadas

1. Ingrese el código de área y el número de teléfono.
2. Presione **CALL**.

### Contestación de llamadas

1. Presione **CALL**.

### Finalización de llamadas

1. Presione **END**.

Cuando finalice la llamada, verá un resumen de ésta.

### Rechazo de llamadas

1. Presione **END** o **Ignorar**.

### Realización de llamadas con la lista de llamadas

1. El teléfono registra hasta 20 números de llamadas marcadas, recibidas y perdidas.
2. Presione **CALL** para ver la lista de **Llam. recientes**.
3. Seleccione un número.
4. Presione **CALL** para marcar el número seleccionado.

**Nota:** Para volver a marcar el último número en la lista **Llam. recientes**, presione **CALL**.

### Realización de llamadas durante una llamada

1. Ingrese el número de teléfono o búsquelo en **Libreta de direcciones**.
2. Presione **CALL** para marcar la segunda llamada. La primera llamada se retiene en forma automática.

### Cambio entre dos llamadas

1. Pulse **Alternar**.

### Realización de llamadas internacionales

1. **[☎]** Toque **Marcar** y mantenga presionada la tecla **0 +** para el prefijo internacional hasta que aparezca el carácter '+'.  
**[☎]** Presione la tecla **T+** para el prefijo internacional hasta que aparezca el carácter '+'.  
2. Ingrese el código de país, el código de área y el número de teléfono.
3. Presione **CALL**.

### Realización de llamadas de emergencia

1. Puede realizar llamadas de emergencia incluso si el teléfono no tiene una tarjeta SIM.

2. Pulse el número de emergencia o **SOS** en caso de que el teléfono no tenga una tarjeta SIM.
3. Presione **CALL**.

### Respuesta a una llamada perdida

1. Golpee ligeramente la visión en la notificación faltada de la llamada para exhibir la lista de llamadas faltadas.
2. Seleccione un número para llamar deslizando la pantalla.
3. Presione **CALL**.

### Contestación de una segunda llamada<sup>n</sup>

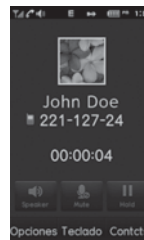
1. Presione **CALL**. La primera llamada se retiene en forma automática.
2. Presione **END** para finalizar la segunda llamada. La llamada retenida automáticamente se vuelve a conectar.

### Uso de compartir video

Puede compartir video en vivo o grabado mientras está en una llamada.

**Nota:** Compartir video no está disponible en todos los mercados. Ambos usuarios deben estar en un área de servicio 3G; en las barras de señal debe aparecer un icono de 3G antes de realizar una llamada, y ambos usuarios deben estar en la misma área de cobertura 3G mientras Compartir video esté activo.

<Modo de Llamada> <Modo de Compartir video>




### Realización de una llamada con Compartir video

1. Ingrese el código de área y el número de teléfono > **CALL**.
2. Pulse **Opciones** > **Compartir video**.
3. Seleccione **En vivo** o **Grabado**.

**Nota:** para utilizar compartir video en **Llam. recientes**, pulse **Opciones** > **Compartir video**.

### Desactivación del altavoz

1. Pulse **Altavoz**  durante el modo Compartir video.
2. Pulse **Mudo**  para desactivar el sonido.

## Aumento o disminución del brillo

1. Pulse **Establecer** .
2. Ajuste el brillo desplazándose hacia la derecha o izquierda.

## Acercar y alejar


1. Pulse **Establecer** . Va de 1 x a 3 x.
2. Ajuste el zoom desplazándose hacia arriba o hacia abajo.

## Detención de la grabación

1. Pulse Grabar .

## Detención o finalización de Compartir video

1. Pulse **Detener** para finalizar compartir video.
2. Se le preguntará si detendrá compartir video > **Sí** para detener.

**Nota:** Aunque finalice Compartir video o cierre el deslizador, la llamada no terminará. Presione  para finalizar la llamada. El video grabado se guardará en **Mi material** > **Video**.

## Recepción de compartir video

1. Después de recibir Compartir video, le preguntará si desea aceptar o rechazar Compartir video > **Sí** para aceptar y **No** para rechazar.
2. Pulse **Completa** o **Paisaje** para aumentar el video hasta que ocupe toda la pantalla.

## Opciones durante una llamada

### Micrófono activado y desactivado

#### Desactivación del micrófono del teléfono

1. Pulse **Mudo** .

#### Reactivación del micrófono del teléfono

1. Pulse **Mudo** .

### Activación del altavoz

1. Pulse **Altavoz** .

### Desactivación del altavoz

1. Pulse **Altavoz** .

## Retención y recuperación de una llamada<sup>n</sup>

### Retención de llamadas

1. Pulse Retener  o presione .

### Recuperación de una llamada retenida

1. Pulse Liberar  o vuelva a presionar .

### Llamadas multipartitas<sup>n</sup>


Puede hablar con más de una persona o establecer una llamada de conferencia.

## Realización de llamadas multipartitas

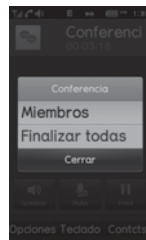
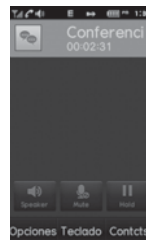
1. Llame al primer participante.
2. Llame al segundo participante. La primera llamada se retiene en forma automática.
3. Ingrese el número de teléfono del segundo participante > **Unir**.




## Conversación privada con un participante

1. Pulse al participante para retener.
2. Pulse **Miembros**.
3. Pulse .

**Nota:** Todos los participantes de la llamada multipartita ahora pueden oírse mutuamente.



## Retiro de a un participante de una llamada multipartita

1. Pulse al participante para finalizar.
2. Pulse **Miembros**.
3. Pulse .

La llamada finaliza para ese participante, pero usted puede continuar la conversación con los demás.

## Búsqueda de un número en la libreta de direcciones durante una llamada

1. Pulse **Libreta de direcciones**.
2. Seleccione un contacto deslizando hacia arriba o abajo la barra de alfabeto hasta que vea la primera letra del contacto.
3. Deslice hacia el contacto y pulse el nombre.

4. Pulse **Info** para ver los números de teléfono o **Llamar** para llamar a un número.

### Búsqueda de un nombre o grupo en la libreta de direcciones

Escriba las primeras letras del nombre para Buscar por nombre. Los contactos aparecen comenzando con la primera entrada que coincide con lo ingresado.

### Localización manual de un nombre en la libreta de direcciones


1. Deslice hacia arriba o abajo la barra de alfabeto hasta que vea la primera letra del contacto.
2. Deslice hacia el contacto y Pulse el nombre.

### Visualización de los detalles de la entrada resaltada en la libreta de direcciones

1. Pulse **Ver**.

*Para conocer detalles de la "Uso de la libreta de direcciones" consulte la página 57.*

### Lectura de mensajes durante una llamada

1. Mantenga presionada la tecla  y pulse **Mensajería**.
2. Pulse **Bandeja** de entrada luego seleccione un mensaje.

### Envío de mensajes durante una llamada

1. Mantenga presionada la tecla  y pulse **Mensajería**.

*Para conocer detalles sobre la "Adición de un memo de voz grabado al mensaje" consulte la página 72.*

### Guardado de contactos durante una llamada

1. Pulse **Opciones** > **Guardar** > **Nuevo contacto** o **Actualizar existente**.

*Para conocer detalles de la "Uso de la libreta de direcciones" consulte la página 57.*

### Supresión de ruidos

1. Pulse **Opciones** > **Supresión de ruidos**.
2. Pulse **Encendida** o **Apagada**.

### Verificación de todas las llamadas

Puede revisar todo el historial de llamadas presionando .

### Visualización del historial de llamadas

1. Presione .
2. Puede ver todas las **Llam. recientes**.

### Visualización de la hora de la llamada

1. Presione  > **Hora de llamada**.

2. Puede visualizar **Última llamada**, **Llam. recibidas**, **Llam. realizadas** y **Total de llamadas**.

### Restablecimiento de todas las horas de llamadas

1. Presione **CALL** > **Hora de llamada**.
2. Pulse **Restablecer** > **Sí**.
3. Ingrese la contraseña > **OK**.

**Nota:** La contraseña predeterminada es "1234".

### Marcación rápida

Puede marcar rápidamente a través de la función de marcación rápida. Se pueden programar hasta ocho números de teléfono usando los números 2 a 9.

### Configuración de marcación rápida

1. Pulse **Marcar** > **Marcación rápida**.
2. Pulse una entrada vacía.
3. Seleccione una persona en su libreta de direcciones y pulse para agregar.

### Cambio del contacto de marcación rápida

1. Pulse **Marcar** > **Marcación rápida**.
2. Seleccione un número > **Cambiar**.
3. Seleccione una persona y pulse.

### Eliminación de marcación rápida

1. Pulse **Marcar** > **Marcación rápida**.
2. Seleccione un número > **Quitar** > **Sí**.

### Uso de la libreta de direcciones

Puede guardar nombres, números de teléfono e información en la tarjeta SIM o el teléfono. El número de entradas puede depender de la capacidad de la tarjeta SIM.

### Visualización de lista de contactos

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones**.

### Búsqueda de un número de teléfono

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones**.
2. Deslice hacia arriba o abajo la barra de alfabeto hasta que vea el contacto. O pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Pulse el contacto > **Info** para ver la información detallada.
4. Para actualizar la información, pulse **Editar**.

### Llamada desde la lista de contactos

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones**.
2. Deslice hacia arriba o abajo la barra de alfabeto hasta que vea el contacto o pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto.

3. Presione **CALL**.

### Reenvío de detalles del contacto

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones**.
2. Deslice hacia arriba o abajo la barra de alfabeto hasta que vea el contacto. O pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Pulse el contacto > **Info** > **Opciones** > **Enviar contacto**.
4. Puede enviar la información usando **Mensaje de multimedia** o **Bluetooth**.

### Eliminación de un contacto


1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones**.
2. Deslice hacia arriba o abajo la barra de alfabeto hasta que vea el contacto. O pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Pulse el contacto > **Info** > **Eliminar** > **Sí**.

### Adición de un contacto


1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones** > **Agregar**.
2. Ingrese la información de contacto presionando el campo deseado y deslizando para abrir el teclado con el fin de escribir.
3. Pulse **Guardar**.

**Nota:** Puede ingresar números de teléfono, direcciones de correo electrónico, nombre de empresa y más. Para cambiar el tipo de número de teléfono, toque **>** y seleccione de la lista de tipos de números. Para agregar una dirección, cumpleaños o aniversario a un contacto o asignar un tono de timbre específico, toque el botón **Más** para abrir pestañas de información adicionales.

### Creación de grupos

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones** > **Grupos** .
2. Para agregar un nuevo grupo, pulse **Agregar**.
3. Ingrese el nombre del grupo > **OK**.
4. Para agregar miembros al grupo, pulse **Sí**.
5. Seleccione los miembros > **Agregar**.

### Edición de grupos

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones** > **Grupos** .
2. Para editar el grupo, pulse el grupo > **Editar** > **Cambiar Nombre a Grupo**, **Añadir Miembros**, **Quite a Miembros** o **Editar Miembros**.
3. Para enviar mensajes a los miembros del grupo, pulse **Enviar mensaje**.
4. Para eliminar el grupo, pulse **Eliminar**.

## Configuración de la libreta de direcciones


### Administración de mi información

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones** > **Mis Ajustes**  > **Mi número de teléfono**.

o

1. En **Mis contactos**, ingrese el nombre y números de teléfono en **Mi información**: registro de contactos.

### Configuración de sincronización

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones** > **Mis Ajustes**  > **Libreta de direcciones**.
2. Seleccione **Sincronización automática encendida** o **Sincronización automática apagada**.

## Uso del auricular

Con el auricular puede realizar o recibir llamadas.

Cuando conecta el auricular al teléfono, el botón del auricular funciona de la siguiente forma.

**Nota:** Es necesario que use el auricular diseñado para este dispositivo. Es un accesorio opcional. No todos los auriculares poseen botón.

## Estando en el modo de espera

1. Pulse una vez el botón para ver las llamadas recientes.
2. Pulse dos veces el botón para remarcar la última llamada.

## Marcación fija

### Visualización de la lista de marcación fija

Marcación fija es un servicio que limita el acceso a números específicos en la lista de la libreta de direcciones grabada en la tarjeta SIM. Ingrese el PIN2 para configurar o cancelar este servicio.

1. Pulse **Menú** > **Libreta de direcciones** > **Mis Ajustes**  > **Lista FDN**.
2. Seleccione un número > presione .

**Nota:** Dispone de tres intentos para ingresar el PIN2 correcto. El código PIN2 se bloqueará después de ingresar tres veces seguidas un código incorrecto. Si se bloquea el código PIN2, comuníquese con el proveedor de servicio. El código PIN2 se proporciona con la tarjeta SIM.

01

02

03

04

05

06

01

02

03

04

05

06

07



P2020

# 2

## Mensajería

- Ingreso de texto
- Mensajería
- Recepción de mensajes
- Creación y envío de mensajes de texto
- Creación de mensajes de multimedia

## Ingreso de texto

Puede ingresar texto con el método multi-tap (múltiples pulsaciones), predictivo, numérico o de símbolos.

### Teclas útiles

Táctil	Teclado	Función
		Mostrar símbolos
		Eliminar la letra
		Añadir espacios
		Pulse para cambiar el modo de mayúsculas Pulse para cambiar ab Ab AB
		<i>Multi-tap</i> (primera letra mayúscula / todas mayúsculas / minúscula)
		<i>Predictivo</i> (primera letra mayúscula / todas mayúsculas / minúscula)

Para conocer detalles sobre el “**Vista del modo QWERTY**” consulte la página 10.

### Modo predictivo (T9)

El modo predictivo compara automáticamente las pulsaciones de las teclas con un diccionario lingüístico interno para determinar la palabra correcta. Primero, mostrará la palabra que se usa con mayor frecuencia.

Para guardar una palabra que no aparece en el diccionario del teléfono,

- Desde la pantalla de ingreso de texto, abra la cubierta para escribir texto y presione para cambiar el modo a T9.
- Comience a mecanografiar al texto de entrada. Por ejemplo, para escribir ‘Hello’ (hola en inglés). In el teclado QWERTY, presione 5 veces > **OK**. Cuando vea la palabra deseada en la barra de texto predictivo, presione para ingresar.

### Modo de ingreso alfabético

- Pulse para cambiar el modo a multi-tap.
- Presione a para ingresar texto repetidamente.

### Modo numérico

En este modo, puede ingresar números.

- Pulse para cambiar el modo a 123.
- Presione para y para ingresar números.

### Modo de símbolos

Puede ingresar símbolos.

- Pulse o para ver la lista de símbolos.
- Pulse para seleccionar el símbolo.
- Pulse para cerrar la lista de símbolos.

## Mensajería

Puede enviar, recibir y guardar mensajes de texto y de multimedia.

### Administración de memoria


Se pueden almacenar hasta 200 mensajes en la memoria del teléfono, los mensajes adicionales se guardarán en la tarjeta SIM. Cuando el buzón de mensajes está lleno, aparece el icono de lleno. Todos los mensajes comparten la memoria.

Cuando aparece	Significa
	Mensaje de texto está lleno (mensajes de SIM y teléfono)

### Eliminación de un mensaje en el buzón de entrada

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.
2. Seleccione un mensaje > **Opciones** > **Eliminar**.

### Eliminación de varios mensajes

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.
2. Pulse **Eliminar**.
3. Seleccione el mensaje que desea eliminar presionando.
4. Pulse **Eliminar** > **Sí**.
5. Para seleccionar todos los mensajes, pulse **Todo**.
6. Para cancelar la acción de eliminación, presione .

### Respuesta a un mensaje

1. Seleccione un mensaje > **Responder**.

## Recepción de mensajes

### Visualización de un nuevo mensaje

1. Pulse **Ver** en la notificación de mensaje nuevo.

### Lectura de un mensaje del buzón de entrada

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.
2. Seleccione un mensaje recibido.

### Guardado de la información de contacto de un mensaje recibido

1. Seleccione un mensaje recibido.
2. Pulse **Opciones** > **Guardar en contacto**.
3. Seleccione **Nuevo contacto** o **Actualizar existente**.

### Guardado del objeto en un mensaje multimedia recibido

1. Abra el mensaje multimedia.
2. Pulse **Opciones** > **Uso** > **Guardar a interno** o **externo**.  
Se guardará en **Cámara** > **Mis imágenes**.

Para conocer detalles del “**Álbum de fotos**” consulte la página 82.

## Revisión de mensajes de voz

1. Presione la tecla Contactos rápidos > **Correo de voz** o [☎] pulse **Marcar** y mantenga presionada **1** o pulse **Menú** > **Mensajería** > **Correo de voz**. [☎] Mantenga presionada la tecla **(YD)**. Automáticamente llamará al centro de correo de voz.

## Carga de URL usando Mensaje push

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.
2. Seleccione el mensaje.
3. Pulse **Opciones** > **Cargar URL**.

## Guardado de la configuración de conexión mediante mensaje de configuración

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.
2. Seleccione el mensaje.
3. Pulse **Opciones** > **Instalar**.

## Creación y envío de mensajes de texto

### Envío de nuevo mensaje de texto

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono

deseado desde la ventana emergente.

3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el teclado con el fin de escribir.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Enviar**.
6. Para ver el mensaje enviado, pulse **Menú** > **Mensajería** > **Enviado Mensajes**.

**Nota:** Todos los mensajes que se envían exitosamente se guardarán en Enviado Mensajes.

### Búsqueda de todos los mensajes enviados

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Enviado Mensajes**.

## Creación de mensajes de multimedia

Puede crear y enviar nuevos mensajes multimedia. La capacidad es de 600Kb. Un mensaje de error lo alertará cuando exceda esta capacidad.


### Adición de una imagen guardada al mensaje

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono deseado desde la ventana emergente.
3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el

teclado con el fin de escribir.

4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Insertar** > **Imagen** > **Añadir existente**.
6. Pulse la imagen deseada para insertar y **Seleccionar**.
7. Para editar el mensaje de texto, pulse el cuadro de texto.
8. Pulse **Enviar**.

### Adición de una nueva imagen al mensaje

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono deseado desde la ventana emergente.
3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el teclado con el fin de escribir.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Insertar** > **Imagen** > **Tomar nueva**.
6. Enfoque el objeto y pulse .
7. Para editar el mensaje de texto, pulse el cuadro de texto.
8. Pulse **Enviar**.


Para conocer detalles del “**Captura de una imagen**” consulte la página 76.

### Adición de un video guardado al mensaje

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono deseado desde la ventana emergente.
3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el teclado con el fin de escribir.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Insertar** > **Video** > **Añadir existente**.
6. Pulse la secuencia de video deseada para insertar y pulse **Seleccionar**.
7. Pulse **Enviar**.

### Adición de un video nuevo al mensaje

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono deseado desde la ventana emergente.
3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el teclado con el fin de escribir.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Insertar** > **Video** > **Grabar nuevo**.


6. Enfoque el objeto y pulse  para comenzar a grabar.
7. Para detener la grabación y guardar video, pulse **Detener**.
8. Para editar el mensaje de texto, pulse el cuadro de texto.
9. Pulse **Enviar**.

Para conocer detalles del “Grabación de un video” consulte la página 80.

### Adición de un memo de voz grabado al mensaje

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono deseado desde la ventana emergente.
3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el teclado con el fin de escribir.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Insertar** > **Sonido** > **Añadir existente**.
6. Seleccione **Audio** > **Mi voz**.
7. Pulse la secuencia de audio deseada para insertar y pulse **Seleccionar**.
8. Para editar el mensaje de texto, pulse el cuadro de texto.
9. Pulse **Enviar**.

### Adición de un nuevo memo de voz al mensaje

1. Pulse **Menú** > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Pulse el campo de direcciones y luego desplácese al contacto deseado. Pulse el contacto, luego pulse el número de teléfono deseado desde la ventana emergente.
3. Pulse la ventana de texto para agregar el texto. Deslice para abrir el teclado con el fin de escribir.
4. Pulse **OK**.
5. Pulse **Insertar** > **Sonido** > **Grabar nuevo**.
6. Pulse  para grabar el sonido.
7. Para detener y guardar grabación, pulse **Detener**.
8. Para editar el mensaje de texto, pulse el cuadro de texto.
9. Pulse **Enviar**.



P2020

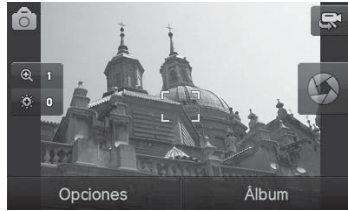
3

Multimedia




Cámara  
Álbum de fotos  
Álbum de video

## Cámara

Con la cámara incorporada puede tomar fotos y grabar películas. Las fotos y las secuencias de video se pueden guardar y enviar en mensajes de multimedia.




### Captura de una imagen

1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú** > **Cámara** > **Tomar foto**.
2. Enfoque el objeto y presione  o pulse .

**Nota:** La foto se guardará automáticamente en **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.

### Configuración de la cámara










1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú** > **Cámara** > **Tomar foto**.
2. Pulse **Opciones** > **Configuración** para cambiar las configuraciones antes de tomar una foto.











### En el menú Opciones de la cámara

Iconos	Nombre	Descripción
	GEO Etiquetado	Off, On
	Balance de blancos	Automático(  ) , Luz de Día(  ) , Nublado(  ) , Fluorescente(  ) , Incandescente(  )
	Efecto	Normal(  ) , Sepia(  ) , Negativo(  ) , B y N(  )
	Auto-regulador	Off(  ) , 5 seg(  ) , 10 seg(  )
	Tamaño imagen	1600x1200(  ) , 1280x1024(  ) , 640x480(  ) , 400x240(  ) , 320x240(  )
	Configuración Avanzada	Calidad de Imagen, Guardar Ubicación, Sonido del obturador, Sonido del Temporizador, Nombre predeterminado

**Nota:** El **GEO Etiquetado** funcionará sólo en el exterior. Cuando se activa **GEO Etiquetado**, buscará el GPS durante un minuto y preguntará si desea continuar.

### En el menú Opciones de la cámara de video

Iconos	Nombre	Descripción
	Balance de blancos	Automático(  ) , Luz de Día(  ) , Nublado(  ) , Fluorescente(  ) , Incandescente(  )
	Efecto	Normal(  ) , Sepia(  ) , Negativo(  ) , B y N(  )

	Auto-regulador	Off(  ) , 5 seg(  ) , 10 seg(  )
	Resolución	176x144(MMS)(  ) , 176x144(  ) , 320x240 (  ) , Compartir video(  )
	Configuración avanzada	Calidad de Video, Guardar Ubicación, Grabación de Sonido, Sonido del Temporizador, Nombre predeterminado

**Nota:** Si instaló una tarjeta de memoria, puede cambiar la ubicación de guardado. Pulse **Opciones** > **Configuración** > **Configuración avanzada**. Desplácese a la ubicación de guardado y deslice el botón a la izquierda.

### Acercar y alejar



1. Pulse  luego pulse  o . Va de 1 x a 7 x.

**Nota:** Cuando configura el tamaño máximo, no puede ampliar la imagen con la resolución más alta.

### Aumento o disminución del brillo

1. Pulse  luego pulse  o . Va de -3 a +3.

### Cambio a modo de cámara de video

1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú** > **Cámara** > **Tomar foto**.
2. Pulse **Opciones** y luego **Modo de video cámara** cuando el modo de cámara esté activado o simplemente pulse .

3. Enfoque el objeto y pulse  para comenzar a grabar.



4. Cuando termine de grabar, pulse > **Detener**.

**Nota:** El video se guardará automáticamente en **Menú** > **Cámara** > **Mis videos**.

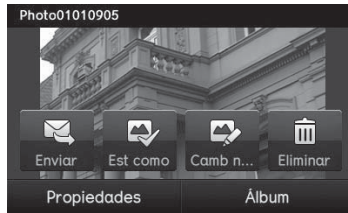
### Visualización de la foto tomada en la memoria del teléfono

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes** o presione  en el modo de espera > **Álbum**.
2. Seleccione la imagen presionando.

### Visualización de la foto tomada en la memoria del teléfono

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes** o presione  en el modo de espera > **Álbum**.
2. Seleccione  > **Tarjeta de memoria**.
3. Pulse **Mis imágenes**.
4. Seleccione la imagen presionando.

## Después de tomar fotos



### Para Pulse

Enviar a contacto

Establecer como papel tapiz > [Papel tapiz](#)

Establecer como libreta de direcciones > [ID de llamada](#)

Cambiar nombre

Eliminar

Ver la información [Propiedades](#)

Ver álbum de fotos [Álbum](#)

## Grabación de un video

1. Pulse [Menú](#) > [Cámara](#) > [Tomar video](#).

2. Enfoque el objeto y pulse .
3. Pulse [Detener](#) para detener.
4. Pulse [Reprod](#) para reproducir la secuencia de video.
5. Presione para volver al modo de vista previa.

## Cambio al modo de cámara

1. Pulse [Menú](#) > [Cámara](#) > [Tomar video](#).
2. Pulse [Opciones](#) y seleccione Modo de video cámara mientras el modo de video cámara esté activado o simplemente pulse .

Para conocer detalles sobre “*Captura de una imagen*” consulte la página 76.







## Visualización de secuencias de video grabadas

1. Pulse [Menú](#) > [Cámara](#) > [Mis videos](#).
2. Seleccione la secuencia de video presionando.


## Visualización de la foto tomada en la tarjeta de memoria

1. Pulse [Menú](#) > [Cámara](#) > [Mis videos](#).
2. Seleccione > [Tarjeta de memoria](#).
3. Pulse [Mis videos](#).
4. Seleccione el video presionando.

## Después de guardar las secuencias de video grabadas

	Para	Pulse
Enviar un mensaje multimedia		> como Mensaje de multimedia
Enviar usando Bluetooth		> vía Bluetooth
Establecer como Online Locker		> en Online Locker
Ver secuencias de video grabadas		
Cambiar nombre		
Eliminar		
Ver la información		Propiedades
Ver álbum de video		Álbum

## Durante la grabación de un video

	Para	Pulse
Recibir una llamada entrante		
Detener la grabación		Detener
Pausa de la grabación		Pausa

## Álbum de fotos

Puede ver, enviar, guardar en el teléfono o en una tarjeta de memoria externa y también eliminar fotos. Se admite el formato JPEG; otros

formatos se guardan en la carpeta Imagen.

**Nota:** Para acceder a Imagen, pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.

## Visualización de las imágenes guardadas

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.
2. Seleccione una imagen.

## Configuración como papel tapiz en la pantalla

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.
2. Pulse  de la imagen > **Establecer como** > **Papel tapiz**.

## Configuración como identificación de llamada

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Establecer como** > **ID de llamada**.


## Envío de imágenes usando mensajes de multimedia

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Enviar** > como Mensaje de mult..

Para conocer detalles sobre la “Creación de mensajes de multimedia” consulte la página 69.

## Eliminación de varias imágenes

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.

2. Pulse **Opciones** > **Eliminar**.
3. Pulse para marcar los archivos deseados o pulse **Todo** para marcar todos los archivos.
4. Pulse **Eliminar** > **Sí**.
5. Para cancelar la acción de eliminación, presione .

### Visualización de la información del archivo

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis imágenes**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Propiedades**.

### Álbum de video

Puede ver, enviar, guardar y eliminar videos. Los formatos admitidos son MP4, WMA, 3GP y 3G2.


### Reproducción de las secuencias de video guardadas

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis videos**.
2. Pulse la secuencia de video para reproducir.








### Copiar en las secuencias de video guardadas

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis videos**.
2. Pulse  del video seleccionado > **Copiar**.
3. Copie en otra carpeta o tarjeta de memoria externa > **Copiar aquí?**

### Mover en las secuencias de video guardadas

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis videos**.
2. Pulse  del video seleccionado > **Mover**.
3. Mueva a la otra carpeta o tarjeta de memoria externa > **Mover aquí?**


### Uso de los controles del reproductor de video

Para	Pulse
Pausa	
Reproducir	
Pista anterior	
Pista siguiente	
Retroceso rápido	Mantenga pulsada la tecla 
Avance rápido	Mantenga pulsada la tecla 
Ajustar volumen	 o presione las teclas de volumen laterales

### Envío de secuencias de video en mensajes de multimedia

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis videos**.
  2. Pulse  del video seleccionado > **Enviar** > **como Mensaje mult.**
- Para conocer detalles sobre la **“Creación de mensajes de multimedia”** consulte la página 69.

## Eliminación de varias secuencias de video

1. Pulse **Menú** > **Cámara** > **Mis videos**.
2. Pulse **Opciones** > **Eliminar**.
3. Pulse para marcar los archivos deseados o pulse **Todo** para marcar todos los archivos.
4. Pulse **Eliminar** > **Sí**.
5. Para cancelar la acción de eliminación, presione .

P2020

4

## Características útiles

Alarma  
Calendario  
Calculadora, calculadora de propinas  
Record pidr  
Podómetro

## Alarma

### Programación de una alarma

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Pulse **Crear**.
3. Establecer **Ingr nomb alarma**, **Frecuencia**, **Hora**, **Sonido de Alarma**, **Tipo de alerta**, **Volumen**, **Dormitar** y **Encender alarma**.
4. Pulse **Guardar**.

**Nota:** La alarma no sonará si ajusta el teléfono en Sólo vibrar. Para que la alarma suene incluso cuando el teléfono está apagado, active Encender alarma arrastrando la barra a Activado.

### Visualización de las alarmas guardadas

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Deslice y pulse una alarma para ver los detalles.

### Edición de las alarmas existentes

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Deslice y pulse para seleccionar una alarma.
3. Edite la alarma para crear una nueva
4. Pulse **Guardar**.

### Fijar una alarma simple

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Alarma**.
2. Pulse **Alarma Simple**.
3. Deslice y establezca la hora.
4. Pulse **Guardar**.

## Calendario

El Calendario le ayuda a administrar su tiempo, incluidas las horas para realizar llamadas o días especiales. Con esta función, puede programar un recordatorio en una fecha determinada.

### Visualización del calendario

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Calendario**.

**Nota:** La vista mensual es la configuración predeterminada.

### En la vista mensual

Para	Pulse
Move a otro mes	◀ para Anterior ▶ para Siguiente

### Creación y edición de un nuevo evento

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Calendario**.

2. Pulse para seleccionar un día > **Crear**.
3. Pulse para seleccionar **Cita**, **Tarea** o **Nota**.
4. Ingrese los eventos > **Guardar**.

**Nota:** Puede crear eventos para fechas desde 01/01/2000 hasta 31/12/2099.

## Calculadora, calculadora de propinas

### Uso de la calculadora

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Calculadora**.
2. Pulse los números y [ + , - , X , ÷ ] para calcular.
3. Pulse [C] para borrar un dígito.
4. Pulse [AC] para restablecer.
5. Pulse [.] para usar el punto decimal.

### Uso de la calculadora de propinas

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Calc Propinas**.
2. Pulse para ingresar los valores de todos los campos variables (**Cta(\$)**, **Prop(%)**, **Dividir**) y los campos de cálculo correspondientes (**Total (\$)**, **Prop(\$)**, **Ud Paga(\$)**) se actualizan automáticamente.
3. Pulse **Restablecer** para restablecer.
4. Pulse [.] para usar el punto decimal.

## Record pildr

Use esta característica para ayudar a recordar tomar sus medicamentos diarios, semanales o mensuales.

### Creación de un nuevo recordatorio de píldora

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Record pildr**.
2. Pulse **Crear nuevo**.
3. Pulse **Tomar** > Tomar una foto.
4. Entrar en el **Nombre**, **Dosis**, **Hora** y **Período** para realizar el cálculo.
5. Pulse **Guardar**.

#### Nota:

- **Record pilar** sólo está disponible en Modo fácil.
- Para las configuraciones de Hora **Record pildr**, debe ingresar 01 en lugar de 1. Y la hora se puede configurar de 01:00 a 12:59.
- Si olvida tomarse el medicamento a la hora indicada, debe seguir las indicaciones del médico o farmacéutico antes de tomar un medicamento fuera de la secuencia.

### Visualización del programa de medicamentos

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Record pildr** > **Hoy**.
2. Deslice y pulse una entrada de Recordatorio para ver el detalle.

**Nota:** Cuando indique que ha tomado un medicamento, el símbolo de la píldora será naranja. Si no indica que ha tomado el medicamento, entonces

será gris. Puede cambiar el estado de los símbolos presionándolos en los detalles del recordatorio.

### Repetición de un recordatorio de píldora

Si pierde un recordatorio de píldora o no puede tomar la píldora en ese momento, el recordatorio puede repetirse en 15 minutos.

1. Cuando haya recibido un recordatorio, deslice el botón **Esp 15 min** a la derecha.

**Nota:** Puede repetir un recordatorio un máximo de 4 veces.

### Podómetro

El podómetro le ayuda a medir los pasos y la distancia.

#### Uso del podómetro

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Podómetro**.
2. Pulse **Iniciar** para comenzar a medir los pasos.
3. Pulse **Detener** para detener.

**Nota:**

- **Podómetro** sólo está disponible en Modo fácil.
- Coloque el teléfono en el bolsillo superior de la chaqueta, en un bolso bien puesto o colóquelo en el pantalón o cinturón.
- Esta función no comienza a grabar hasta que haya dado ocho pasos seguidos.

- El valor numérico del campo Milla es distinto de la distancia real, porque se calcula como el paso estándar.
- El valor máximo del conteo es 32.000 pasos. Después de esa cantidad, la función se restablecerá.

#### Visualización de historial

1. Pulse **Menú** > **Utilidades** > **Podómetro**.
2. Pulse **Historial**.
3. Puede ver hasta 7 días de historial (incluido el día actual).

01

02

03

04

05

06

01

02

03

04

05

06

07



**P2020**

**5**

**Conectividad**

Bluetooth  
Acceso a la servicios de AT&T






## Bluetooth

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas gratuitas entre dispositivos electrónicos dentro de un rango máximo de 10 metros (33 pies). Se puede usar una conexión Bluetooth para enviar imágenes, texto, tarjetas de presentación, eventos de calendario y notas o para conectarse a computadoras que utilicen tecnología Bluetooth.

El teléfono móvil admite:

- Conexión a PC para acceder a Internet.
- Conexión a dispositivos manos libres.
- Conexión a dispositivos electrónicos.

### Iconos de Bluetooth

	Bluetooth está activo.
	El auricular manos libres Bluetooth está conectado.
	El auricular A2DP Bluetooth está conectado.
	El auricular manos libres + A2DP Bluetooth está conectado.
	Transferencia de datos mediante Bluetooth.

**Nota:** El Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP) es un perfil (modo) Bluetooth diseñado para transferir una transmisión de audio estéreo de dos canales unidireccional a un auricular o el audio de un automóvil.

## Activación de Bluetooth

1. Pulse **Menú > Config > Bluetooth**.
2. “**Tocar imagen centr p activación**” o Pulse **Config >** Arrastre la barra de **Activación a Activado**.
3. Pulse **Guardar**.

## Adición de un dispositivo

1. Pulse **Menú > Config > Bluetooth > Buscar**.
2. Aparecerá el dispositivo disponible.
3. Pulse para seleccionar el dispositivo deseado.
4. Pulse **Aparear** para aparear el dispositivo.
5. Ingrese la contraseña > **OK**.
6. Pulse **Ver detalle** para ver los detalles del dispositivo.

**Nota:** El otro dispositivo debe estar en el modo de apareamiento.

## Envío de un objeto

1. Seleccione el archivo desde **Menú > Cámara > Mis imágenes o Mis videos**.
2. Pulse **Opciones > vía Bluetooth**.
3. Pulse para seleccionar el dispositivo ya apareado.

**Nota:** Si el otro dispositivo Bluetooth solicita apareamiento, el objeto se envía una vez que el apareamiento finaliza. Los objetos bloqueados o aquellos que contienen derechos originales no se pueden reenviar.

## Recepción de un objeto

El procedimiento de recepción de un objeto comienza sólo cuando se aprueba la recepción. El archivo recibido se guardará en el lugar correspondiente. Por ejemplo, si recibe información de contactos del remitente, se guardará en la memoria del teléfono.

## Ajuste de la visibilidad

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Bluetooth**.
2. Pulse **Config** > Arrastre la barra de **Visibilidad** a **Activado** o **Desactivado**.
3. Pulse **Guardar**.

## Asignación de nombre al teléfono

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Bluetooth** > **Mi Info**.
2. Pulse el **Nombre** archivado para editar el nombre > **OK**.

**Nota:** El nombre del dispositivo es lo que identifica al teléfono ante la red de Bluetooth.

## Acceso a la servicios de AT&T

### Acceso a Navegar AT&T

1. Pulse **Menú** > **Servicios de AT&T** > **Navegar AT&T**.

### Acceso a My-Cast Weather

1. Pulse **Menú** > **Servicios de AT&T** > **My Cast Weather**.

### Acceso a Mobile Web

1. Pulse **Menú** > **Servicios de AT&T** > **Mobile Web**.

### Acceso a AppCenter

1. Pulse **Menú** > **Servicios de AT&T** > **Juegos y Aplicaciones** > **AppCenter**.

### Acceso a mi cuenta

1. Pulse **Menú** > **Servicios de AT&T** > **Mi cuenta**.

01

02

03

04

05

06

01

02

03

04

05

06

07



P2020

# 6

## Configuración

Perfil de sonido  
Pantalla  
Modo lectura

## Perfil de sonido

### Configuración de perfil de sonido

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Sonidos y Alertas**.
2. Seleccione **Normal**, **Exterior**, **Sólo vibrar**, **Silencioso** o **Modo de vuelo**.

**Nota:** Pulse  para cambiar **Llamada**, **Mensaje** y **General**. Cada categoría tiene opciones para cambiar. Cambie las opciones y pulse Guardar.

## Pantalla

### Configuración del tamaño de la letra

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla** > **Tamaño de letra**.
2. Seleccione **Medio**, **Grande** o **Muy Grande** > **Guardar**.

### Configuración de la pantalla de bienvenida

#### Establecimiento del papel tapiz

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla**.
2. Pulse **Papel tapiz**.
3. Para establecer otras imágenes, pulse **Papel tapiz**.
4. Pulse las imágenes para ver los papeles tapiz precargados y descargados o pulse **Cámara** para ver sus fotos.
5. Deslice y pulse para seleccionar el archivo > **Seleccionar**.

### Configuración del reloj

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla**.
2. Pulse **Papel tapiz**.
3. Pulse **Tipo de reloj**.
4. Hojee para ver los tipos de reloj > **Seleccionar**.

### Configuración imagen de pantalla bloqueada

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla**.
2. Pulse **Pantalla bloqueada**.
3. Para configurar una presentación de diapositivas en desplazamiento, pulse **Aleatorio**.
4. Para configurar una imagen personal, pulse **Mis imágenes** > desplácese y pulse para seleccionar el archivo > **Seleccionar**.

### Configuración del tema del menú

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla**.
2. Pulse **Tema de menú**.
3. Seleccionar **Onix**, **Oro** o **Platino**.

### Configuración del brillo de pantalla

1. Pulse **Menú** > **Config** > **Pantalla**.
2. Pulse **Contraluz** > **Brillo de pantalla**.
3. Arrastre la barra hacia la izquierda o derecha > **Guardar**.

**Nota:** La modificación del brillo puede afectar la vida útil de la batería.

## Ajuste de tiempo de la luz de fondo

1. Pulse **Menú > Config > Pantalla**.
2. Pulse **Contraluz**.
3. Pulse **◀ / ▶** para configurar la **Contraluz de pantalla** y **Contraluz de teclado > Guardar**.

**Nota:** La modificación del tiempo de la luz de fondo puede afectar la vida útil de la batería.

## Modo lectura

### Configuración del modo lectura

1. Pulse **Menú > Config > Modo lectura**.
2. Arrastre la barra **Llamada entrante**, **Nuevo mensaje**, **Nvo Correo voz** y **Leer mensaje Texto** a **Activado** o **Desactivado**.
3. Pulse **Guardar**.



P2020

1

## Llamadas y libreta de direcciones con Modo Avanzado

Ajustes de llamadas  
Configuración para compartir video  
Verificación de todas las llamadas  
Uso de la libreta de direcciones  
Configuración de la libreta de direcciones  
Identificación de llamada  
Uso del auricular  
Números de servicio y marcación fija

## Ajustes de llamadas

### Configuración de la transferencia de llamada

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Reenvío de llamadas**.
2. Seleccione **Reenviar siempre**, **Cuando esté ocupado**, **No accesible** o **Sin respuesta**.
3. Seleccione **Activar**, **Desactivar** o **Estado**.
4. Si no quiere desviar llamadas en ninguna circunstancia, seleccione **Desactivar todas** > **Solicitar**.

### Configuración de la llamada en espera

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Llamada en espera**.
2. Seleccione **Activar**, **Desactivar** o **Estado**.

### Ajuste de remarcaión automática

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Remarcaión automática**.
2. Arrastre la barra **Activado** o **Desactivado**.

### Revisión de paquetes

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Contador de paquetes**.

2. Seleccione **Total**, **Actual** o **Último**.

## Configuración para compartir video

### Activación/desactivación de la alerta

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Compartir video**.
2. Presione **Alertas**.
3. Arrastre la barra **Activado** o **Desactivado**.

### Configuración de grabación automática

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Compartir video**.
2. Presione **Grabación automática**.
3. Arrastre la barra **Activado** o **Desactivado**.

### Configuración de servicio


1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Compartir video**.
2. Presione **Servicio**.
3. Arrastre la barra **Activado** o **Desactivado**.

### Configuración de perfil


1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Llamada** > **Compartir video**.
2. Presione **Perfil**.
3. Seleccione **AT&T IMS** o **Mobile Web**.

**Nota:** Mobile Web no está disponible en todas las circunstancias. Si cambia el valor AT&T IMS predeterminado, es posible que no pueda usar compartir video.



### Configuración de ubicación de grabación

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Llamada** > **Compartir video**.
2. Presione **Guardar Ubicación**.
3. Seleccione **Memoria Teléfono** o **Memoria externa**.

### Verificación de todas las llamadas

Puede ver información sobre todas las Llam. recientes. Para conocer más opciones de todas las llamadas, perdidas, recibidas y realizadas, pulse Opciones También puede ver el historial de llamadas simplemente presionando .


### Visualización de llamadas perdidas

1. Presione  > **Llam. perdidas**  o pulse **Menú** > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Presione **Llam. recientes** > **Llam. perdidas**.

### Visualización de llamadas recibidas

1. Presione  > **Llam. recibidas**  o pulse **Menú** > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Pulse **Llam. recientes** > **Llam. recibidas**.


### Visualización de llamadas realizadas

1. Presione  > **Llam. realizadas**  o pulse **Menú** > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Pulse **Llam. recientes** > **Llam. realizadas**.


### Visualización de las clasificaciones de llamadas

1. Presione  > **Clasif Llam**  o pulse **Menú** > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Pulse **Llam. recientes** > **Clasif Llam**.


### Eliminación de registros de llamadas

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Pulse **Llam. recientes** > **Elim. reg. llam**.
3. Seleccione **Todas las llam.**, **Llam. perdidas**, **Llam. recibidas** o **Llam. realizadas** > **Sí**.

### Visualización de la hora de la llamada


1. Presione  > **Hora de llamada** o pulse **Menú** > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Pulse **Llam. recientes** > **Hora de llamada**.
3. Puede visualizar **Última llamada**, **Llam. recibidas**, **Llam. realizadas** y **Total de llamadas**.

## Restablecimiento de todas las horas de llamadas

1. Presione  > Hora de llamada o pulse **Menú** > **Mi material** > **Herramientas**.
2. Pulse **Llam. recientes** > **Hora de llamada**.
3. Pulse **Restablecer** > **Sí**.
4. Ingrese la contraseña > **OK**.

**Nota:** la contraseña predeterminada es "1234".

## Visualización de información de datos transmitidos

1. Presione  > **Contador de paquetes** o pulse **Menú** > **Configuración**.
2. **Llamada** > **Contador de paquetes**.

**Total:** Puede ver todos los datos Enviados, Recibidos, Totales y Duración de datos transmitidos en Kilobytes.

**Actual:** puede ver los datos transmitidos en la sesión actual, en Kilobytes. Se encuentra también disponible la información sobre Enviado, Recibido y Total.

**Último:** puede ver información de Enviado, Recibido, Total y Duración de lo transmitido en la sesión anterior en Kilobytes.

3. Pulse **Borrar** para borrar la información.




## Uso de la libreta de direcciones

Puede guardar nombres, números de teléfono e información en la tarjeta SIM o el teléfono. El número de entradas puede depender de la capacidad de la tarjeta SIM.





### Visualización de lista de contactos

1. Pulse **Contactos**  > **Todos Contactos** .




### Búsqueda de un número de teléfono

1. Pulse **Contactos**  > **Todos Contactos** .
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo, o pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Pulse el contacto >  para ver la información detallada.
4. Para actualizar la información, pulse **Editar**.




### Llamada desde la lista de contactos

1. Pulse **Contactos**  > **Todos Contactos** .
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo, o pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto.
3. Presione  o .


## Reenvío de detalles del contacto

1. Pulse **Contactos**  > **Todos Contactos** .
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo, o pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto
3. Pulse el contacto >  > **Opciones** > **Enviar contacto**.
4. Puede enviar la información usando **Mensaje de multimedia** o **Bluetooth**.


## Eliminación de un contacto

1. Pulse **Contactos**  > **Todos Contactos** .
2. Deslice la pantalla hacia arriba o abajo, o pulse **Buscar** e ingrese el nombre para buscar el contacto
3. Pulse el contacto >  > **Eliminar** > **Sí**.

## Adición de un contacto



1. Pulse **Contactos**  > **Agregar**.
2. Ingrese los campos presionando el archivo deseado.
3. Pulse **Guardar**.

## Creación de grupos

1. Pulse **Contactos**  > **Grupos** .
2. Para agregar un nuevo grupo, pulse **Agregar**.
3. Ingrese el nombre del grupo > **OK**.

4. Para agregar miembros al grupo, pulse **Sí**.
5. Seleccione los miembros > **Agregar**.

## Edición de grupos

1. Pulse **Contactos**  > **Grupos** .
2. Para editar grupos, pulse el grupo > **Editar** > **Cambiar Nombre a Grupo**, **Añadir Miembros**, **Quite a Miembros** o **Editar Miembros**.
3. Para enviar mensajes a los miembros del grupo, pulse **Enviar mensaje**.
4. Para eliminar el grupo, pulse **Eliminar**.

## Configuración de la libreta de direcciones

### Administración de mi información

1. Pulse **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Mi Info**.

### Configuración del orden de clasificación

1. Pulse **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Organizar contactos**.
2. Seleccione **Nombre** o **Apellido** > **Guardar**.

### Configuración de la libreta de direcciones

1. Pulse **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Libreta de direcciones**.

## Configuración de la administración SIM

1. Pulse **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Administración de SIM**.

## Identificación de llamada

### Identificación de llamada<sup>n</sup>

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Llamada** > **Mostrar mi número**.
2. Seleccione **Predeterminado de red**, **Mostrar** u **Ocultar**.

## Uso del auricular

Con el auricular puede realizar o recibir llamadas.

Cuando conecta el auricular al teléfono, el botón del auricular funciona de la siguiente forma.

**Nota:** es necesario que use el auricular diseñado para este dispositivo. Es un accesorio opcional. No todos los auriculares poseen botón.

### Estando en el modo de espera

1. Pulse **una vez** el botón para ver las llamadas recientes.
2. Pulse **dos veces** el botón para remarcar la última llamada.

## Números de servicio y marcación fija

### Llamada a los números de servicio<sup>s</sup>

Puede ver el número de servicio para comunicarse con el proveedor de servicio.

1. Pulse **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Números de servicio**.
2. Seleccione un número.

### Visualización de la lista de marcación fija

Marcación fija es un servicio que limita el acceso a números específicos en la lista de la libreta de direcciones grabada en la tarjeta SIM. Ingrese el PIN2 para configurar o cancelar este servicio.

1. Pulse **Contactos**  > **Mi configuración**  > **Lista FDN**.
2. Seleccione un número.

**Nota:** dispone de tres intentos para ingresar el PIN2 correcto. El código PIN2 se bloqueará después de ingresar tres veces seguidas un código incorrecto. Si se bloquea el código PIN2, comuníquese con el proveedor de servicio. El código PIN2 se proporciona con la tarjeta SIM.

P2020

# 2

## Mensajería con Modo Avanzado

- Ingreso de texto
- Mensajería
- Recepción de mensajes
- Creación y envío de mensajes de texto
- Plantillas de mensaje
- Configuración de mensajes

## Ingreso de texto

Puede ingresar texto con el método multi-tap (múltiples pulsaciones), predictivo, numérico o de símbolos.

### Teclas útiles

Táctil	QWERTY	Función
		Mostrar símbolos
		Eliminar la letra
		Añadir espacios
		Pulse para cambiar el modo de mayúsculas
		Pulse para cambiar ab Ab AB
		<i>Multi-tap</i> (minúsculas / primera letra mayúscula / todas mayúsculas)
		<i>Predictivo</i> (minúsculas / primera letra mayúscula / todas mayúsculas)

Para conocer los detalles sobre el “**Vista del modo QWERTY**” consulte la página 10.

### Caracteres de teclas por idioma

Cada una de las siguientes teclas se desplazará a través de estas opciones en secuencia mencionadas por idioma.

Teda	Inglés	Francés	Español
1		. , - ? ! / ' @ :	
2	a b c	ç à ä	á â ç
3	d e f	é è	é
4	g h i		í
5	j k l		
6	m n o	ö ñ	ó ñ
7	p q r s	ß	
8	t u v	ù ü	ú ü
9	w x y z		

### Modo predictivo

El modo predictivo compara automáticamente las pulsaciones de las teclas con un diccionario lingüístico interno para determinar la palabra correcta. Primero, mostrará la palabra que se usa con mayor frecuencia. Para guardar una palabra que no aparece en el diccionario del teléfono,

1. Pulse para cambiar el modo predictivo.
2. [👉] Pulse **ABC** para **wxyz** para ingresar texto.

[📱] Presione **A:** para **Z/** ingresar texto.

Por ejemplo, para escribir ‘hello’ (hola, en inglés) en el teclado táctil, pulse **GHI** **DEF** **JKL** **JKL** **MNO**.

En el teclado QWERTY, Presione **HD** **E-** **L↑** **L↑** **OK**.

## Modo de ingreso alfabético

Pulse la tecla con la letra deseada una vez para la primera letra, dos veces para la segunda y así sucesivamente.

1. Pulse **abc** para cambiar el modo a multi-tap.
2. [] Pulse **ABC** para **wxyz** para ingresar texto varias veces. Para ingresar la letra "C", pulse **ABC** tres veces. Para ingresar el número 2, Pulse **ABC** cuatro veces.  
[] Presione **(A:)** para **(Z/)** para ingresar texto varias veces.

## Modo numérico

En este modo, puede ingresar números.

1. Pulse **abc** para cambiar el modo a 123.
2. [] Pulse **1** para **9** y **0** para ingresar números.  
[] Presione **(YD)** para **(MD)** y **(?D)** para ingresar números.

## Modo de símbolos

Puede ingresar símbolos.

1. Pulse **abc** para ver los símbolos.
2. Pulse para seleccionar el símbolo.

## Mensajería

Puede enviar, recibir y guardar mensajes de texto y de multimedia.

## Administración de memoria

Se pueden almacenar hasta 200 mensajes en la memoria del teléfono, los mensajes adicionales se guardarán en la tarjeta SIM. Cuando el buzón de mensajes está lleno, aparece el icono de lleno. Todos los mensajes comparten la memoria.

Cuando aparece	Significa
	Mensaje de texto está lleno ( mensajes de SIM y teléfono)

## Traslado de un mensaje a la tarjeta SIM


1. Pulse **Buzón de entrada** .
2. Seleccione un mensaje > **Opciones** > **Mover a SIM**.

## Eliminación de un mensaje en el buzón de entrada

1. Pulse **Buzón de entrada** .
2. Pulse Eliminar o pulse para seleccionar un mensaje > **Opciones** > **Eliminar**.

## Eliminación de varios mensajes

1. Pulse **Buzón de entrada** .
2. Pulse **Eliminar**.
3. Seleccione el mensaje que desea eliminar presionando.
4. Pulse **Eliminar** > **Sí**.

5. Para seleccionar todos los mensajes, pulse **Todos**.
6. Para cancelar la acción de eliminación, pulse .

### Respuesta a un mensaje

1. Seleccione un mensaje > **Responder**.

### Visualización de información de espacio de memoria

1. Pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Espacio Usado**.
2. Pulse  > **USIM**.

## Recepción de mensajes

### Visualización de un nuevo mensaje

1. Pulse **Ver**.

### Lectura de un mensaje del buzón de entrada

1. Pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.
2. Seleccione un mensaje recibido > **Ver**.

### Guardado de la información de contacto de un mensaje recibido

1. Seleccione un mensaje recibido > Pulse el mensaje.
2. Pulse **Opciones** > **Guardar en contacto**.
3. Seleccione **Nuevo contacto** o **Actualizar contacto**.

### Guardado del objeto en un mensaje multimedia recibido

1. Abra el mensaje multimedia.
2. Seleccione un objeto.
3. Pulse **Usar** > **Guardar**.

Se guardará en una de las categorías de la carpeta **Mi material**.

Para conocer detalles del “**Álbum de fotos**” consulte la página 136.


### Revisión de mensajes de voz

1.  Mantenga presionado **1** o pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Correo de voz**.


 Mantenga presionada la tecla **(YD)**.

Automáticamente llamará al centro de correo de voz.

### Carga de URL usando Mensaje push



1. Pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Buzón de entrada** > Seleccione un mensaje > Pulse el mensaje.
2. Pulse **Opciones** > **Cargar URL**.

### Guardado de la configuración de conexión mediante mensaje de configuración

1. Pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Buzón de entrada** > Seleccione un mensaje > Pulse el mensaje.
2. Pulse **Opciones** > **Instalar**.

## Creación y envío de mensajes de texto

### Envío de nuevo mensaje de texto

1. Pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Crear mensaje**.
2. Escriba el mensaje > **OK**.
3. Para guardar el mensaje como borrador, pulse **Más** > **Guardar en borradores**.
4. Pulse el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
5. Pulse **Enviar**.
6. Para ver los mensajes enviados, pulse **Menú**  > **Mensajería** > **Buzón de entrada**.

**Nota:** todos los mensajes que se envían exitosamente se guardarán en **Buzón de entrada**.


### Búsqueda de todos los mensajes enviados

1. **Menú**  > **Mensajería** > **Buzón de salida**.


## Plantillas de mensaje

Cuando utiliza con frecuencia las mismas frases, puede guardar el mensaje en una plantilla.

### Adición del mensaje como plantilla


1. **Menú**  > **Mensajería** > **Plantillas**.
2. Pulse **Agregar**.
3. Ingrese el mensaje que se usa frecuentemente > **OK** > **Más** > **Guardar**.

### Envío de un mensaje con plantilla


1. **Menú**  > **Mensajería** > **Plantillas**.
2. Seleccione el mensaje que desea enviar.
3. Pulse el cuadro de texto y agregue más mensajes.
4. Pulse el destinatario archivado para agregar un destinatario y seleccione el contacto > **OK**.
5. Pulse **Enviar**.

## Configuración de mensajes


### Configuración del centro de mensajes

1. **Menú**  > **Mensajería** > **Configuración**.
2. Pulse **Mensaje de texto**.
3. Ingrese el nuevo **Centro de direcciones**.
4. Pulse **Guardar**.


## Configuración de gateway de correo electrónico

1. Menú  > Mensajería > Configuración.
2. Pulse **Mensaje de texto**.
3. Ingrese el nuevo **Gateway de correo electrónico** para enviar mensajes de texto por dirección de correo electrónico.
4. Pulse **Guardar**.

## Ajuste de perfiles para mensajes de multimedia

1. Menú  > Mensajería > Configuración.
2. Pulse **Multimedia Mensaje > Perfiles de MMS**.
3. Seleccione un perfil.
4. Para agregar un perfil **Crear** > configurar las opciones > **Guardar**.


## Configuración para envío de mensajes de multimedia

1. Menú  > Mensajería > Configuración.
2. Pulse **Mensaje de multimedia > Enviando config**.
3. Puede establecer **Período de validez, Tiempo de entrega, Prioridad, Modo Crear** y **Tamaño msj máx.**
4. Pulse **Guardar**.

## Configuración para recepción de mensajes de multimedia


1. Menú  > Mensajería > Configuración.
2. Pulse **Mensaje multimedia > Configuración de Recepción**.
3. You can set the **Automatic Download, Allow Delivery Reply** and **Allow Read Reply**.
4. Pulse **Guardar**.

## Configuración para la recepción de mensajes de voz

1. Menú  > Mensajería > Configuración.
2. Pulse **Correo de voz**.
3. Ingrese el número del centro de correo de voz > **Guardar**.

**Nota:** este número podría haberlo preconfigurado el proveedor de servicio en el momento de la activación.

## Configuración para la eliminación automática de los mensajes más antiguos

1. Menú  > Mensajería > Configuración.
2. Pulse **Eliminación automática**.
3. Arrastre la barra hacia **Activado** o **Desactivado**.
4. Pulse **Guardar**.

## Correo electrónico

Puede recibir correos electrónicos del proveedor de servicio.


## Recepción de un correo electrónico

1. **Menú**  > **Mensajería** > **Mobile Email**.
2. Seleccione un correo electrónico.

## Uso de Mensajero instantáneo

Use Mensajero instantáneo (IM) para enviar y recibir mensajes cortos y simples que se entregan inmediatamente.

## Inicio de un mensajero instantáneo

1. **Menú**  > **Mensajería** > **IM**.
2. Seleccione la **Aplicación IM** > **OK**.
3. Inicie sesión e ingrese la contraseña > **Inicio de sesión**.

## Visualización del registro de conversaciones

Puede ver el registro de conversaciones en el Historial guardado del Mensajero instantáneo.



P2020

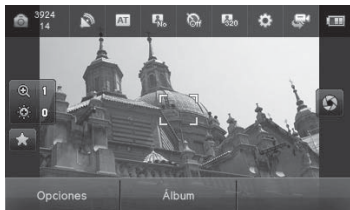
# 3

## Multimedia con Modo Avanzado



- Cámara
- Álbum de fotos
- Álbum de video
- Álbum de audio
- Reprod Música
- Configuración del reproductor de música
- Reproductor multimedia
- Otros archivos
- Administración de memoria
- Juegos

## Cámara


Con la cámara incorporada puede tomar fotos y grabar películas. Las fotos y las secuencias de video se pueden guardar y enviar en mensajes de multimedia y Bluetooth.



### Configuración de la cámara





1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse **Opciones** > **Configuración** para cambiar las configuraciones antes de tomar una foto.

### Captura de una imagen

1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Enfoque el objeto y pulse .



**Nota:** la foto se guardará automáticamente en **Menú**  > **Mi material** > **Imagen** > **Cámara** o **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.

### Cambio a modo de cámara de video

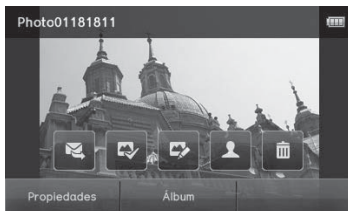
1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse **Opciones** mientras se activa el modo de la cámara o simplemente pulse .
3. Pulse **Modo de video cámara**.
4. Enfoque el objeto y pulse .
5. Grabe el movimiento > **Detener**.

**Nota:** el video se guardará automáticamente en **Menú**  > **Mi material** > **Video**.

### Visualización de la foto tomada

1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse **Álbum**.
3. Seleccione la imagen presionando.

## Después de tomar fotos



### Para Pulse

Enviar un mensaje multimedia  > **como Mensaje de multimedia**

Enviar usando Bluetooth  > **Enviar > vía Bluetooth**

Establecer como Online Locker  > **en Online Locker**

Establecer como papel tapiz  > **Papel tapiz**

Establecer como libreta de direcciones  > **ID de llamada**

Cambiar nombre 

Reconocimiento de rostro 

Eliminar 






Ver la información **Propiedades**

Ver la información de GPS **Información del GPS**






## Uso de efectos especiales



### Efecto de sonrisa






1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse  > **Sonrisa** .
3. Pulse  y enfoque la cara de la persona. Cuando la persona sonría, la cámara la capturará automáticamente.

### Auto efecto








1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse  > **Self** .
3. Enfocarme a mí mismo y presionar  para capturar.

**Nota:** escuchará el sonido del pitido cuando trate de enfocar a la persona. El sonido del pitido dependerá del número de personas. Si se enfoca en una persona, el pitido sonará una vez y si hay dos personas, sonará dos veces y así sucesivamente.

## Efecto guiño






1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse  > **Guiño** .
3. Pulse  y enfoque la cara de la persona. Cuando la persona haga un guiño, la cámara la capturará automáticamente después de 3 segundos.

## Efecto rostro

1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse  > **Efect Cara** .
3. Pulse  /  para seleccionar el efecto > **Guardar**.
4. Enfoque el objeto o la persona y pulse .





**Nota:** el Efecto rostro sólo admitirá los tamaños 320x240 y 640x480.

## Efecto panorama



1. Presione  en el modo de espera o pulse **Menú**  > **Cámara**.
2. Pulse  > **Panorama** .
3. Enfoque el objeto o la persona, y pulse . Después del pitido, mueva el teléfono hacia la derecha o izquierda para capturar. Capturará 4 fotos automáticamente.

**Nota:** el Efecto panorama sólo admitirá el tamaño 320x240.

## Grabación de un video

1. Pulse **Menú**  > **Herramientas** > **Video cámara**.
2. Enfoque el objeto y pulse .
3. Pulse **Detener** para detener.
4. Pulse  para reproducir la secuencia de video.
5. Presione  para volver al modo de vista previa.

## Cambio al modo de cámara

1. Pulse **Menú**  > **Herramientas** > **Video cámara**.
2. Pulse Opciones mientras el modo de la cámara de video está activado o sólo pulse .
3. Pulse **Modo de Cámara**.

*Para conocer detalles sobre “Captura de una imagen” consulte la página 130.*

## Visualización de secuencias de video grabadas

1. Pulse **Menú**  > **Herramientas** > **Video cámara**.
2. Pulse **Álbum**.
3. Seleccione la secuencia de video presionando.

## Álbum de fotos

Puede ver, enviar, guardar en el teléfono o en una tarjeta de memoria externa y también eliminar fotos. Se admite el formato JPEG; otros formatos se guardan en la carpeta Imagen.

**Nota:** para acceder a Imagen, pulse **Menú**  > **Imagen**.

### Visualización de las imágenes guardadas

1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Seleccione una imagen.



### Configuración como papel tapiz en la pantalla

1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Pulse  de la imagen > **Establecer como** > **Papel tapiz**.

### Configuración como identificación de llamada



1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Establecer como** > **ID de llamada**.

### Envío de imágenes usando mensajes de multimedia



1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Enviar** > **como Mensaje de multimedia**.

Para conocer detalles sobre la “**Creación y envío de mensajes de texto**” consulte la página 124.

### Eliminación de varias imágenes

1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Pulse **Opciones** > **Eliminar**.
3. Pulse para marcar los archivos deseados o pulse **Todos** para marcar todos los archivos.
4. Pulse **Eliminar** > **Sí**.
5. Para cancelar la acción de eliminación, presione .

### Reconocimiento de rostro

1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Reconocimiento facial**.
3. Pulse **Añdr etiq** e ingrese el nombre y el número de teléfono.
4. Pulse **Guardar** para guardar como contacto.

### Visualización de la información del archivo

1. Pulse **Menú**  > **Imagen** > **Cámara**.
2. Pulse  de la imagen seleccionada > **Propiedades**.

## Álbum de video

Puede ver, enviar, guardar y eliminar videos. Los formatos admitidos son MP4, WMA, 3GP y 3G2.

### Reproducción de las secuencias de video guardadas



1. Pulse **Menú**  > **Video**.
2. Pulse la secuencia de video para reproducir.

### Envío de secuencias de video en mensajes de multimedia

1. Pulse **Menú**  > **Video**.
2. Pulse  del video seleccionado > **Enviar** > **como Mensaje de multimedia**.

Para conocer detalles sobre la “**Creación y envío de mensajes de texto**” consulte la página 124.

### Eliminación de varias secuencias de video

1. Pulse **Menú**  > **Video**.
2. Pulse **Opciones** > **Eliminar**.
3. Pulse para marcar los archivos deseados o pulse **Todos** para marcar todos los archivos.
4. Pulse **Eliminar** > **Sí**.
5. Para cancelar la acción de eliminación, presione .



## Álbum de audio

Puede reproducir, enviar, eliminar, mover o copiar los sonidos guardados a la memoria externa o al teléfono. Los formatos admitidos con MP3, AAC, AAC+ y WMA.

### Revisión del sonido grabado


1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse **Mi voz**.
3. Pulse el archivo para reproducir.

### Establecimiento como tono de timbre

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse  del archivo seleccionado > **Establecer como tono de timbre**.

**Nota:** el tamaño máximo de archivo de timbre es de 300KB.

### Traslado o copia de varios sonidos a la memoria externa

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse **Opciones** > **Copiar** o **Mover**.
3. Seleccione el archivo que va a mover > **Mover**.
4. Seleccione la carpeta > **OK**.

El sonido seleccionado se copiará o moverá a la carpeta **Audio** en la tarjeta de memoria externa.

## Envío de archivos de sonido en mensajes de multimedia

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse  del archivo seleccionado > **Enviar** > **como Mensaje de multimedia**.

## Reprod Música

Puede escuchar música en el teléfono con el Reproductor de música. El Reproductor de música sólo es compatible y puede reproducir los siguientes tipos de audio guardados en MP3, .AAC, .AAC+ y .WMA.  
**Nota:** se debe insertar la tarjeta microSD para transferir música al dispositivo.

## Incorporación de música desde Windows Media Player™

1. Conecte el cable USB al dispositivo y a la computadora.
2. Seleccione **Reprod Música** > **Sí**.
3. Abra la ficha Sync en Windows Media Player™ en la computadora.
4. Seleccione la música de la lista y arrástrela al dispositivo.

**Nota:** se requiere Windows Media Player™ 10, 11 y Window XP.

## Reproducción de música

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice para seleccionar una categoría para reproducir la música.
3. Deslice para seleccionar el archivo y pulse.
4. Pulse **Agregar a lista de reproducción** para agregar a la lista de



reproducción.


**Nota:** la música quedará en pausa cuando reciba una llamada entrante y se reanudará al terminar la llamada.

## Creación de una lista de reproducción



1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Pulse **Listas reprod** > **Nueva Lista de Reproducción**.
3. Ingrese el nombre de la lista de reproducción > **Guardar**.
4. Pulse **Toda la Música, Álbumes, Artistas** o **Géneros**.
5. Desplácese hacia arriba para seleccionar el archivo de música y pulse **Listo** para agregar a la lista de reproducción.

## Para agregar música a la lista de reproducción

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Pulse **Listas de reproducción**.
3. Pulse  de la lista de reproducción seleccionada > **Agregar Pistas**.
4. Pulse **Toda la Música, Álbumes, Artistas** o **Géneros**.
5. Pulse para marcar los archivos que desea o pulse **Seleccionar Todas** > **Listo**.
6. Para eliminar pistas pulse  > **Remover Pistas** > desplácese y pulse para seleccionar la música y pulse **Listo**.
7. Para renombrar la lista de reproducción pulse  > **Cambiar nombre a lista de reproducción**.

8. Para eliminar la lista de reproducción pulse  > **Eliminar**.

### Visualización de la información



1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice y pulse para seleccionar una categoría para reproducir la música.
3. Desplácese y seleccione el archivo.
4. Pulse  > **Propiedades**.
5. Desplácese hacia arriba o abajo para ver **Número de la pista**, **Título**, **Artista**, **Álbum**, **Género**, **Contador del juego**, **Duración**, **Nombre de Archivo**, **Tamaño de Archivo**, **Ubicación**, **Formato**, **Veloc de transmisión**, **Creado**, **Licencia** y **Compartir**.

### Establecimiento como tono de timbre

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice y pulse para seleccionar una categoría.
3. Desplácese y seleccione el archivo.
4. Pulse  > **Establecer como tono de timbre**.



**Nota:** si la música se está reproduciendo, no la puede ajustar como tono de timbre. Si un archivo de música pesa más de 300KB, se desactivará para ajuste como tono de timbre.

### Eliminación de música

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Deslice y pulse para seleccionar una categoría.
3. Desplácese y seleccione el archivo.
4. Pulse  > **Eliminar**. O pulse **Eliminar** y marcar los archivos deseados o pulse **Seleccionar todo** para marcar todos los archivos.
5. Pulse **Eliminar**.

**Nota:** si la música se está reproduciendo, no la puede eliminar.


### Compra de música

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música**.
2. Pulse **Comprar música**.
3. Para ir a la página anterior pulse .

### Escuchar la radio

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música**.
2. Pulse **AT&T Radio**.

### Uso de identificación de música

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música**.
2. Pulse **Shazam**.
3. Coloque el teléfono cerca de la música. Éste la analizará y mostrará el artista, título y álbum.

**Nota:** para conocer el costo del plan, comuníquese con el proveedor de servicio más cercano.

### Visualización del video musical

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música**.
2. Pulse **Video musical**.

### Inicio a la comunidad


1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música**.
2. Pulse **Comunidad**.

### Inicio de más aplicaciones

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música**.
2. Pulse **Aplicaciones de música**.

## Configuración del reproductor de música

### Música desordenada

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.
2. Pulse **Configuración** > **Desordenar**.
3. Pulse **Desordenar encendido** o **Desordenar apagado**.
4. Pulse **Guardar**.

### Repetición de la música

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.

2. Pulse **Configuración** > **Repetir**.

3. Pulse **Repetir Todas las Pistas**, **Repetir Pista Individual** o **Repetir apagado**.

4. Pulse **Guardar**.

### Configuración del ecualizador

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.

2. Pulse **Configuración** > **Ecualizador**.

3. Pulse  /  para seleccionar **Normal**, **Pop**, **Jazz**, **Clásica**, **Rock**, **Bailable**, **Config usuario 1**, **Config usuario 2** o **Config usuario 3**.

4. Para fijar el ecualizador del usuario, pulse **Config usuario 1**, **Config usuario 2** o **Config usuario 3**.

5. Pulse **Guardar**.

### Eliminación

1. Pulse **Menú**  > **AT&T Música** > **Reprod Música**.

2. Pulse **Configuración** > **Eliminar**.






## Reproductor de audio

Puede reproducir, enviar, eliminar, mover o copiar los sonidos guardados a la memoria externa o al teléfono. Los formatos admitidos con MP3, AAC, AAC+ y WMA.


## Revisión del sonido grabado

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse **Mi voz**.
3. Pulse el archivo para reproducir

## Uso de los controles de sonido

Para	Pulse
Pausa	
Reproducir	
Retroceder	
Avance rápido	
Ajustar volumen	 o presione las teclas laterales de volumen

## Establecimiento como tono de timbre

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse  del archivo seleccionado > **Establecer como tono de timbre**.

**Nota:** el tamaño máximo de archivo de timbre es de 300KB.

## Traslado o copia de varios sonidos a la memoria externa



1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse **Opciones** > **Copiar** o **Mover**.

3. Seleccione el archivo que va a mover > **Mover**.

4. Mueva a la otra carpeta o tarjeta de memoria externa > **¿Mover aquí?**

El sonido seleccionado se copiará o moverá a la carpeta Audio en la tarjeta de memoria externa.

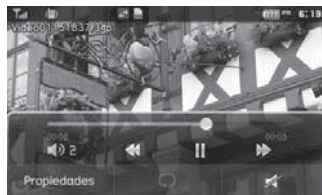
## Envío de archivos de sonido en mensajes de multimedia

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio**.
2. Pulse  del archivo seleccionado > **Enviar** > **como Mensaje de multimedia**.

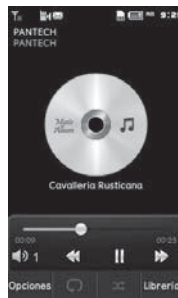
## Reproductor multimedia

Con el reproductor multimedia, puede reproducir secuencias de video.

**Nota:** no use esta función de forma ilegal. Los archivos de sonido y video pueden estar protegidos con derechos de autor. La copia de dichas pistas de sonido/video para fines comerciales o para su distribución es ilegal. Pantech no admite de forma alguna el uso de contenido no autorizado en el reproductor de multimedia del teléfono.



&lt;Video&gt;



&lt;Audio&gt;

## Iconos del reproductor

Icono	Nombre	Descripción
	Volumen	
	Pausa	
	Reproducir	
	Pista anterior	Mantenga pulsada: Retroceso rápido
	Pista siguiente	Mantenga pulsada: Avance rápido
	Repetir activado	
	Repetir apagado	
	Mudo	

## Reproducción de la secuencia de video

1. Pulse **Menú** > **Herramientas** > **Reproductor multimedia**.
2. Pulse **Video**.
3. Deslice y pulse para seleccionar un archivo.

## Reproducción de un archivo de audio

1. Pulse **Menú** > **Herramientas** > **Reproductor multimedia**.
2. Pulse **Audio**.
3. Pulse la carpeta y el archivo.

Para conocer detalles del “**Reproductor de audio**” consulte la página 145.

## Otros archivos



Puede administrar formatos de archivos incompatibles que se guardan en el teléfono.

## Visualización de la lista de los archivos

1. Pulse **Menú** > **Mi material**.
2. Pulse **Otros archivos**.

## Administración de memoria

### Visualización del estado de la memoria

1. Pulse **Menú**  > **Mi material**.
2. Pulse **Espacio usado**.
3. Deslice para ver la información.
4. Para ver el estado de memoria de la tarjeta de memoria, pulse  y seleccione la **Tarjeta de memoria**.

## Juegos

Puede jugar con los juegos de demostración previamente instalados o descargar juegos. Son fáciles de descargar y además puede acceder a una vista previa antes de descargarlos. Sólo podrá ver los juegos que están disponibles en el teléfono móvil.

### Jugar

1. Pulse **Menú**  > **Juegos**.
2. Deslice y pulse para jugar los juegos previamente instalados.

### Comprar juegos

1. Pulse **Menú**  > **Juegos**.
2. Pulse **Comprar juegos** > **Seleccionar**.



P2020




# 4

## Características útiles con Modo avanzado



Bloc de notas y memo de voz  
Hora mundial  
Convertidor  
Cronómetro y temporizador  
Bloc de dibujo  
Información de memoria

## Bloc de notas y memo de voz

### Uso del bloc de notas

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Bloc de notas**.
2. Pulse **Crear nuevo**.
3. Ingrese el memo > **Guardar**.
4. Para editar el memo, desplácese y pulse  del memo > **Editar**.
5. Para eliminar el memo, pulse **Eliminar** y pulse para seleccionar el memo > **Eliminar**.
6. Para enviar el memo mediante mensaje, desplácese y pulse  del memo > **Enviar vía Mensaje**.

### Grabación de memo de voz

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Memo de Voz**.
2. Pulse **Nueva grabación**.
3. Pulse .
4. Pulse **Detener** para detener la grabación. Automáticamente se guardará en **Mi voz**.
5. Pulse **Reproducir** para escuchar.








Nota: para acceder a Mi voz, pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio** > **Mi voz**.

### Escuchar el sonido grabado

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Audio** > **Mi voz**.


2. Deslice y Pulse para seleccionar reproducir.

### Iconos del reproductor

Icono	Nombre	Descripción
	Volumen	
	Pausa	
	Reproducir	
	Pista anterior	Mantenga pulsada: Retroceso rápido
	Pista siguiente	Mantenga pulsada: Avance rápido
	Repetir activado	
	Repetir apagado	

## Hora mundial


### Uso de la hora mundial

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Hora Mundial**.
2. Deslice y pulse para seleccionar la ciudad > **OK**.
3. Para agregar una nueva ciudad, pulse **Agregar nueva ciudad** y muévase a la izquierda o la derecha para seleccionar la nueva ciudad. Pulse **Agregar**.

**Nota:** Si desea configurar hora doble en el modo inactivo, pulse **Menú** > **Configuración** > **Pantalla** > **Pantalla Bnvd** > **Tipo de reloj** > **Reloj 5**.


## Convertidor

### Uso del convertidor

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Convertidor**.
2. Pulse **◀/▶** para seleccionar las categorías.
3. Pulse el campo para ingresar la cantidad y deslice hacia la izquierda o derecha para seleccionar la unidad. Luego, los otros campos de unidad se actualizarán automáticamente.
4. Pulse **Restablecer** para restablecer.

## Cronómetro y temporizador


### Uso del cronómetro


1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Cronómetro**.
2. Pulse **◀/▶** para seleccionar Básico, Dividir o Vuelta.
3. Pulse **Iniciar** para iniciar.
4. Pulse **Detener** para detener.
5. Pulse **Continuar** para restaurar.
6. Pulse **Restablecer** para borrar.

**Nota:** en el Modo básico, cuando salga del menú de cronómetro, o esté inactivo, el cronómetro seguirá funcionando y lo indicará un icono de reloj.

 aparece en la pantalla inactiva e indica que el reloj detenido sigue funcionando. Para volver al menú **Cronómetro**, pulse el icono de reloj.

### Uso del temporizador






1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Temporizador**.
2. Pulse **Establecer** para ingresar la hora.
3. Deslice para establecer la hora, los minutos y segundos > **Guardar**.
4. Pulse **Iniciar** para iniciar.
5. Pulse **Pausa** para detener.
6. Pulse **Reanudar** para reanudar.

**Nota:** cuando está inactivo mientras el temporizador está funcionando, puede ver el icono del temporizador  en la pantalla inactiva que indica que el temporizador sigue funcionando. Para volver al menú **Temporizador**, pulse el icono del temporizador.




## Bloc de dibujo

Puede bosquejar memos o dibujos y establecer como papel tapiz o compartirlos mediante mensajes multimedia, compartir en línea o Bluetooth.

## Dibujar bosquejo



1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Bloc de dibujo**.
2. Pulse  para seleccionar el grosor del lápiz, el color, la goma de borrar o deshacer.
3. Seleccione cada opción y pulse  para obtener más espacio para dibujar.
4. Dibuje en el bloc de dibujo.
5. Pulse  para guardar lo que dibujó y pulse **Guardar**.
6. Para hacer un nuevo dibujo, pulse  > **Opciones** > **Crear nuevo**.

## Configuración del fondo

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Bloc de dibujo**.
2. Pulse  > **Opciones** > **Fondo**.
3. Pulse el fondo deseado.
4. Para importar una imagen, pulse  > **Opciones** > **Importación de imagen**.

**Nota:** la importación de una imagen importará una imagen desde el álbum de fotos.

## Establecimiento como papel tapiz

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Bloc de dibujo**.
2. Después de guardar el dibujo, pulse  > **Opciones** > **Establecer como papel tapiz**.



## Envío del dibujo

1. Pulse **Menú**  > **Utilidades** > **Bloc de dibujo**.
2. Después de guardar el dibujo, pulse  > **Opciones** > **Enviar**.
3. Pulse para seleccionar **como Mensaje mult.** o **vía Bluetooth**.

## Información de memoria

Puede ver la información del teléfono para **Disponible**, **Audio**, **Juegos**, **Aplicaciones**, **Imagen**, **Video**, **Otros archivos** y **Sistema**.

## Visualización de la información

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Espacio Usado**.
2. Para ver el estado de memoria de la tarjeta de memoria, pulse  y seleccione la Tarjeta de memoria.



**P2020**

# 5

## Conectividad con Modo avanzado

Bluetooth  
AppCenter  
Acceso a la servicios de AT&T  
Uso del navegador Web  
Configuración de perfil






## Bluetooth

La tecnología Bluetooth permite conexiones inalámbricas gratuitas entre dispositivos electrónicos dentro de un rango máximo de 10 metros (33 pies). Se puede usar una conexión Bluetooth para enviar imágenes, texto, tarjetas de presentación, eventos de calendario y notas o para conectarse a computadoras que utilicen tecnología Bluetooth.

El teléfono móvil admite:

- Conexión a PC para acceder a Internet.
- Conexión a dispositivos manos libres.
- Conexión a dispositivos electrónicos.

### Iconos de Bluetooth


	Bluetooth está activo.
	El auricular manos libres Bluetooth está conectado.
	El auricular A2DP Bluetooth está conectado.
	El auricular manos libres + A2DP Bluetooth está conectado.
	Transferencia de datos mediante Bluetooth.

**Nota:** el Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP) es un perfil (modo) Bluetooth diseñado para transferir una transmisión de audio estéreo de dos canales unidireccional a un auricular o el audio de un automóvil.

### Activación de Bluetooth



1. Pulse **Menú**  > **Bluetooth** > **Configuración**.
2. Arrastre la barra **Activación** hacia **Encendido**.
3. Pulse **Guardar**.

### Adición de un dispositivo

1. Pulse **Menú**  > **Bluetooth** > **Buscar**.
2. Aparecerá el dispositivo disponible.
3. Pulse para seleccionar el dispositivo.
4. Pulse **Aparear** para aparear el dispositivo.
5. Ingrese la contraseña > **OK**.
6. Pulse **Ver detalle** para ver los detalles del dispositivo.

**Nota:** el otro dispositivo debe estar en el modo de apareamiento.

### Envío de un objeto

1. Seleccione el archivo desde **Menú**  > **Mi material** > **Imagen**, **Video**, **Audio** u **Otros** archivos.
2. Pulse  > **Enviar** > **vía Bluetooth**.
3. Pulse para seleccionar el dispositivo ya apareado.

**Nota:** si el otro dispositivo Bluetooth solicita apareamiento, el objeto se envía una vez que el apareamiento finaliza. Los objetos bloqueados o aquéllos que contienen derechos originales no se pueden reenviar.

## Recepción de un objeto

El procedimiento de recepción de un objeto comienza sólo cuando se aprueba la recepción. El archivo recibido se guardará en cada teléfono. Por ejemplo, si recibe información de contactos del remitente, se guardará en la memoria del teléfono.

## Ajuste de la visibilidad

1. Pulse **Menú** > **Bluetooth** > **Configuración**.
2. Arrastre la barra **Visibilidad** a **Activado** o **Desactivado**.
3. Pulse **Guardar**.

## Asignación de nombre al teléfono

1. Pulse **Menú** > **Bluetooth** > **Mi Info**.
2. Pulse el **Nombre** archivado para editar el nombre > **OK**.

**Nota:** el nombre del dispositivo es lo que identifica al teléfono ante la red de Bluetooth.

## AppCenter

### AppCenter

1. Pulse **Menú** > **AppCenter**.

### Compra de aplicaciones

1. Pulse **Menú** > **Aplicaciones** > **Comprar aplicaciones**.

## Compra de tonos

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Audio** > **Comprar tonos**.
2. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Audio** > **Tonos de respuesta** > **Comprar Tonos de Respuesta**.

## Compra de juegos

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Juegos** > **Comprar Juegos**.

## Compra de papel tapiz

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Imagen** > **Comprar fondos de pantalla**.

## Compra de videos

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Video** > **Comprar Videos**.

## Compra de música

1. Pulse **Menú** > **Música AT&T** > **Comprar Música**.

## Acceso a la servicios de AT&T

### Acceso a Navegar AT&T

1. Pulse **Menú** > **Navegar AT&T**.

### Acceso a YPmobile

1. Pulse **Menú** > **YPmobile**.

### Acceso a Mobile Web

1. Pulse **Menú** > **Mobile Web**.

### Acceso a Mobile Email

1. Pulse **Menú** > **Mobile Email**.

### Acceso a AT&T Social Net

1. Pulse **Menú** > **AT&T Social Net**.

### Acceso a AppCenter

1. Pulse **Menú** > **AppCenter**.

### Acceso a IM

1. Pulse **Menú** > **IM**.

### Acceso a Aplicaciones

1. Pulse **Menú** > **Aplicaciones**.

### Acceso a Loopt

1. Pulse **Menú** > **Loopt**.

### Acceso a Where

1. Pulse **Menú** > **Where**.

### Acceso a AT&T FamilyMap

1. Pulse **Menú** > **AT&T FamilyMap**.

### Acceso a Vid Celular

1. Pulse **Menú** > **Vid Celular**.

### Acceso a Facebook

1. Pulse **Menú** > **Facebook**.

### Acceso a MySpace

1. Pulse **Menú** > **MySpace**.

## Uso del navegador Web

### Acceso al navegador

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Inicio**.

**Nota:** accederá a la página de inicio del proveedor de servicio.

### Visualización de favoritos

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Favoritos**.
3. Deslice hacia la izquierda o derecha para seleccionar el sitio y Pulse para abrir.
4. Para enviar vía mensaje de texto, pulse **Opciones** > **Enviar URL por mensaje**.

## Configuración de nuevos favoritos

1. Pulse **Agregar**.
2. Pulse el campo para ingresar **Título** y **URL** > **OK**.
3. Pulse **Guardar**.

## Ver como lista


1. Pulse **Lista**.
2. Para ver como visual, pulse **Visual**.

## Uso de Feed

Los feeds de RSS (Really Simply Syndication) se usan para publicaciones frecuentes de contenido actualizado en navegadores Web como entradas de blog, titulares nuevos, audio y video

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Feed**.

## Ingreso de dirección Web


1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Ingresar dirección**.
3. Pulse el campo para ingresar la dirección web > **OK**.
4. Pulse **Ir**.

## Visualización de historial


1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.

2. Pulse **Navegador** > **Historial**.


## Configuración de opciones avanzadas

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Administrar** > **Opciones**.
3. Cambie **Modo de generación**, **Caché**, **Cookies**, **Advert Seguridad**, **Javascript** y **Pantalla de imagen**.
4. Pulse **Guardar**.

## Uso de operaciones de memoria

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Administrar** > **Datos privados**.
3. Para borrar el caché, pulse **Borrar caché** > **Sí**.
4. Para borrar las cookies, pulse **Borrar cookies** > **Sí**.
5. Para borrar el historial, pulse **Borrar historial** > **Sí**.

## Visualización de certificados

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Administrar** > **Seguridad**.
3. Pulse **Certificados**.
4. Deslice y pulse para seleccionar para ver el certificado.
5. Para borrar las sesiones, pulse **Borrar sesiones**.
6. Para ver los certificados, pulse **Certificado actual**.



## Visualización de estado de descarga

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Administrar** > **Administrador de descargas**.

## Configuración de perfil

Puede configurar el perfil y ver Nombre perfil, URL de inicio, Tipo de conexión, Dirección de proxy y Puerto proxy.

### Visualización del perfil predeterminado

1. Pulse **Menú**  > **Mi material** > **Aplicaciones**.
2. Pulse **Navegador** > **Administrar** > **Perfiles**.
3. Pulse  para ver los detalles.

### Adición de nuevo perfil

1. Pulse **Crear**.
2. Pulse cada campo para ingresar el campo > **OK**.
3. Pulse **Guardar**.

### Edición de perfil

1. Desplácese y pulse  junto al perfil predeterminado.
2. Pulse el campo para editar > **OK**.
3. Pulse **Guardar**.

## Eliminación de perfil

1. Pulse **Eliminar**.
2. Pulse para marcar los archivos deseados para eliminar junto al perfil predeterminado.
3. Pulse **Todo** para marcar todos los perfiles.
4. Pulse **Eliminar**.

01

02

03

04

05

06

01

02

03

04

05

06

07



P2020

# 6

## Configuración con Modo avanzado

- Teléfono
- Tonos de timbre
- Pantalla
- Táctil
- Bloqueos
- Restablecer
- TTY

## Teléfono

### Configuración de hora y fecha

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Teléfono**.
2. Pulse **Hora y fecha**.
3. Cambiar **Formato de hora**, **Formato de fecha** o **Actualización automática** > **Guardar**.

## Tonos de timbre

### Establecer los tonos de timbre

1. Pulse **Menú** > **Mi material** > **Audio**.
2. Deslice y pulse para seleccionar la carpeta.
3. Pulse > del archivo > **Establecer como tono de timbre**.

### Configuración de perfil de sonido

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Perfiles**.
4. Seleccione **Normal**, **Exterior**, **Sólo vibrar**, **Mudo** o **Modo de vuelo**.

**Nota:** Pulse > para cambiar **Llamada**, **Mensaje** y **Teléfono**. Cada categoría tiene opciones para cambiar. Cambie las opciones y pulse **Guardar**.

## Pantalla

### Comprar pantalla de bienvenida

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Pulse **Comprar Papel tapiz**.

### Configuración de la pantalla de bienvenida

#### Configuración del reloj

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Pulse **Pantalla de bienvenida**.
3. Pulse **Tipo de reloj**.
4. Hojee para ver los tipos de reloj > **Seleccionar**.

### Configuración de la letra




1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Pulse **Estilo de letra**.
3. Desplácese y pulse para seleccionar el tipo de letra > **Guardar**.

### Configuración del brillo

1. Pulse **Menú** > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Pulse **Contraluz** > Pulse **Brillo de pantalla**.
3. Arrastre la barra hacia la izquierda o derecha > **Guardar**.

**Nota:** la modificación del brillo puede afectar la vida útil de la batería.


## Ajuste de tiempo de la luz de fondo

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Pantalla**.
2. Pulse **Contraluz**.
3. Pulse  /  para configurar la hora de **Contraluz de pantalla** y **Contraluz de teclado** > **Guardar**.

**Nota:** la modificación del tiempo de la luz de fondo puede afectar la vida útil de la batería.


## Táctil

### Configuración de la retroalimentación táctil

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Táctil**.
2. Pulse **Realiment Toque**.
3. Cambie **Tipo Realiment Toque** y **Volumen de toque** o **Intensidad Vibrcn** > **Guardar**.

**Nota:** La disponibilidad de **Volumen táctil** e **Intensidad de vibración** dependerá de la configuración del teléfono.


### Configuración de bloqueo automático de la función táctil


1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Táctil**.
2. Pulse **Bloq pant auto**.
3. Arrastre la barra a **Activado** o **Desactivado** > **Guardar**.

**Nota:** se bloqueará automáticamente después de que la luz de fondo se apague.

## Bloqueos

### Bloqueo del teléfono

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Arrastre la barra de **Bloqueo de teléfono** a **Activado** o **Desactivado**.
3. Ingrese la contraseña.

**Nota:** la contraseña predeterminada es "1234". Para cambiar la contraseña, pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad** > **Cambiar contraseña**.

### Bloqueo del PIN

El Número de identificación personal es el código de seguridad que protege el teléfono o la SIM contra uso no autorizado.

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad**.
2. Arrastre la barra **PIN** hacia **Activado** o **Desactivado**.
3. Pulse **Sí** para activar el bloqueo.

**Nota:** para cambiar el código PIN, pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad** > **Cambiar PIN**.

### Bloqueo del FDN

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad**.

2. Arrastre la barra **FDN** hacia **Activado** o **Desactivado**.

3. Ingrese el código **PIN2**.

**Nota:** sólo tiene 3 intentos. Si ingresa un código equivocado 3 veces, el teléfono se bloqueará. Si el teléfono se bloquea, comuníquese con el centro de servicio.

Para conocer detalles sobre “**Visualización de la lista de marcación fija**” consulte la página 115.

### Cambio del PIN 2

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad**.

2. Pulse **Cambiar PIN2**.

3. Ingrese el código **PIN2** > **OK**.

4. Ingrese el **Nuevo código PIN2** > **OK**.

### Cambio de la clave oculta

La clave oculta es un código de seguridad para Contacto USIM. Con la clave oculta puede bloquear la información de la persona en los Contactos USIM.

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Seguridad**.

2. Pulse **Cambiar clave oculta**.

**Nota:** la contraseña predeterminada depende de la tarjeta SIM (ya sea que dependa de la tarjeta SIM o esté determinada por la tarjeta SIM).

## Restablecer

### Restablecimiento del teléfono

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Restablecer**.

5. Ingrese contraseña > **Restablecimiento maestro**.

6. Pulse **Sí** o **No**.

**Nota:** la configuración volverá a sus valores predeterminados. la contraseña predeterminada es ‘1234’.

### Restablecimiento de la memoria externa

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Restablecer**.

5. Ingrese la contraseña > **Restablecimiento de memoria externa**.

6. Pulse **Sí** o **No**.

**Nota:** la contraseña predeterminada es “1234”.

## TTY

El teleimpresor (TTY) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite comunicarse vía telefónica con las personas que presentan problemas de audición o con dificultades para hablar o de idioma.

### Configuración del teleimpresor

1. Pulse **Menú**  > **Configuración** > **TTY**.

2. Seleccione **Desactivar**, **TTY lleno**, **TTY hablar** o **TTY escuchar**.

- **Desactivar:** el modo TTY está desactivado.
- **TTY lleno:** los usuarios que no pueden hablar ni escuchar pueden enviar y recibir mensajes de texto.
- **TTY hablar:** los usuarios que pueden hablar pero que no pueden escuchar, pueden recibir mensajes de texto y responder con mensajes de voz.
- **TTY escuchar:** los usuarios que pueden escuchar pero que no pueden hablar, pueden enviar mensajes de texto y recibir mensajes de voz.

P2020

# 7

## Apéndice

Mensajes de alerta  
Lista de control de solución de problemas  
Información de seguridad  
Medidas de seguridad  
Acerca del uso de la batería  
Reglamentaciones sobre compatibilidad con dispositivos  
de audición (HAC) de la FCC para  
dispositivos inalámbricos  
Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC  
Garantía

## Mensajes de alerta

Si experimenta algún problema mientras usa su teléfono móvil, consulte la siguiente lista de control. Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor o portador más cercano.

**Cuando aparezca el mensaje “Insertar tarjeta SIM”:**

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté correctamente instalada. Revise que la tarjeta SIM esté funcionando adecuadamente. Si no funciona, intente limpiar los puntos de contacto de la tarjeta con un paño seco. Si no responde, llévela al proveedor de servicio.

**Cuando aparezca el mensaje “Bandeja mensajes llena”:**

La memoria del teléfono está llena con los mensajes recibidos o guardados. Necesita eliminar algunos mensajes.

**Cuando aparezca el mensaje “Mensajes de teléfono y SIM lleno. Eliminar mensajes”:**

Se copó la capacidad para mensajes recibidos o guardados en el teléfono y la tarjeta SIM. Necesita eliminar el mensaje.

**Cuando aparezca el mensaje “Contraseña” en el estado Teléfono bloqueado:**

Ingrese la contraseña del teléfono. La contraseña predeterminada es “1234”. Si no puede recordar la contraseña, comuníquese con el portador más cercano.

**Cuando aparezca el mensaje “Ingresar PIN1”:**

Ingrese el PIN1. Si no puede recordarlo, comuníquese con el proveedor de servicio. Podrá continuar recibiendo llamadas incluso si el teléfono se bloquea después de ingresar tres veces seguidas el PIN1 incorrecto.

**Cuando aparezca “Sin servicio” o “Búsqueda de red”:**

Si no puede realizar ni recibir llamadas en el interior de un recinto o en un subterráneo, donde la intensidad de la señal es débil, muévase hacia una ventana o salga a un área abierta. Si aún no puede establecer una conexión, comuníquese con el proveedor de servicio.

## Lista de control de solución de problemas

**Cuando la calidad del audio sea débil:**

Finalice la llamada y vuelva a intentarlo.

**Cuando la otra persona no lo escuche:**

Es posible que el teléfono esté en MUDO. Desactive la función MUDO. O bien, su mano podría estar cubriendo el micrófono ubicado debajo de la tecla .

**Cuando la vida útil de la batería sea menor que lo habitual:**

Esto podría suceder cuando se encuentre en un área con baja intensidad de la señal. Apague el teléfono cuando no esté en uso. Cambie la batería cuando la energía se haya agotado.

**Cuando el teléfono móvil no se encienda:**

Asegúrese de que la batería esté cargada. Verifique que el teléfono funcione mientras recarga la batería.

**Cuando no pueda enviar un mensaje:**

Puede que no esté registrado para recibir servicio SMS o bien, puede estar en un área en la que el proveedor de servicio de red no puede proporcionar dicho servicio.

**Cuando no pueda realizar una llamada:**

El teléfono podría estar en modo “Número de marcación fija (FDN)”. Cancele el modo “FDN”.

**Cuando no pueda cargar la batería:**

Esto podría ser el resultado de uno de los siguientes casos.

1. El cargador podría no estar funcionando. Comuníquese con el distribuidor más cercano.
2. Podría estar intentando utilizar el teléfono en una temperatura extremadamente calurosa/fría. Intente cambiar el entorno de carga.
3. La batería podría no estar conectada correctamente al cargador. Revise el conector.

**Cuando no pueda ingresar datos en la Libreta de direcciones:**

La memoria de la Libreta de direcciones podría estar llena. Intente borrar algunas entradas de la Libreta de direcciones.

**Cuando no pueda seleccionar una función determinada:**

Podría no estar suscrito a esa función o el proveedor de servicio de red podría encontrarse en un área en la cual dicho servicio no se puede proporcionar. Comuníquese con el proveedor de servicio local.

 **Información de seguridad**

La siguiente lista indica cómo mantener el teléfono móvil, así como las precauciones que se deben tomar.

- Mantenga el teléfono móvil y los accesorios fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Mantenga el teléfono móvil seco y dentro de las temperaturas de funcionamiento normales. Las temperaturas superiores a 55°C (131°F) o inferiores a -20°C (-4°F) podrían dañar el teléfono.
- No intente secar el teléfono en un horno microondas. De lo contrario, se pueden generar chispas y una explosión o incendio.
- No use ni guarde el teléfono móvil en lugares polvorientos ni sucios.
- No intente desarmar el teléfono móvil.
- No deje caer el teléfono móvil ni lo golpee fuertemente.
- No utilice productos químicos, solventes ni detergentes para limpiar el teléfono móvil.
- Si el teléfono no funciona correctamente, comuníquese de inmediato con un distribuidor.
- Use sólo baterías, cargadores y accesorios autorizados. Cualquier mal funcionamiento o daño causado por el uso de baterías, cargadores y accesorios no autorizados invalidará la garantía limitada del producto.
- Asegúrese de que la batería y el cargador no estén en contacto con objetos conductores.

## Medidas de seguridad

Es posible que no esté permitido el uso de teléfonos móviles mientras conduce un automóvil.

Revise las leyes y normas locales relacionadas con la prohibición de uso de teléfonos móviles mientras se conduce y respételas siempre.

El uso del teléfono mientras conduce puede afectar su concentración y provocar un accidente. Siempre apáguelo para conducir en forma segura.

Si debe utilizar el teléfono en caso de emergencia, use un dispositivo de manos libres incorporado al automóvil o estacionese primero en un lugar seguro.


### ⊘ Apáguelo en áreas restringidas

Siempre apague el teléfono en áreas donde su uso esté restringido.

### ⊘ Apáguelo en áreas de explosivos o peligrosas

Siempre apague el teléfono en áreas expuestas a materiales explosivos o peligrosos (como combustibles, gasolineras o zonas donde existan productos químicos) y respete todas las instrucciones o señalizaciones presentes en el lugar. No extraiga la batería del teléfono móvil en dichas áreas.

### ⊘ Apáguelo dentro de los aviones

Siempre apague el teléfono o seleccione Modo de vuelo (Pulse **Menú**  > **Configuración** > **Perfiles** > **Modo de Vuelo**) cuando esté en una aeronave. Las ondas electromagnéticas que emite el teléfono pueden afectar los equipos de navegación del avión.

### ⊘ Apáguelo en hospitales y cerca de equipos médicos

Siempre apague el teléfono en los hospitales y respete las reglamentaciones y normas de estos recintos. Si es posible, apague el teléfono cuando se utilicen equipos médicos para fines privados. Consulte siempre al fabricante del equipo médico o a un experto sobre el uso del teléfono cuando esté cerca de dicho equipo.

### ⊘ Instalación de un dispositivo manos libres en el vehículo

Instale los dispositivos manos libres para vehículo lejos del volante y del área de inflado de las bolsas de aire, de lo contrario se podrían producir lesiones.

### ⚠ Teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos

Los teléfonos móviles emiten ondas electromagnéticas que pueden afectar a los dispositivos electrónicos cercanos. Cuando el teléfono esté encendido, no lo coloque cerca de equipos electrónicos delicados.

### ⊘ Acerca del uso de la batería

La energía del teléfono proviene de una batería de ión de litio (ión-litio). Esto significa que, a diferencia de otras tecnologías, la batería se puede recargar mientras aún queda carga, sin reducir la autonomía del teléfono debido al “efecto de memoria de batería” inherente a estas tecnologías.

- No utilice baterías ni cargadores dañados.
- No desarme, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni destruya la batería.
- No modifique, refabrique ni intente insertar objetos extraños en la batería. No la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos, como tampoco al

- fuego, explosiones u otros peligros.
- No permita que la batería tenga contacto con objetos conductores.
- Elimine y recicle las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. No quemé las baterías; podrían explotar.
- No utilice cargadores no autorizados. Utilice la batería sólo para el dispositivo para el cual se especifica.
- Utilice la batería solamente con un cargador calificado para el dispositivo de acuerdo con este estándar. El uso de una batería o cargador no calificados puede ocasionar riesgos de fuego, explosión, filtración u otros peligros.
- No cause cortocircuito en la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con sus terminales.
- Cambie la batería sólo por otra batería calificada con el dispositivo según el estándar IEEE-Std-1725-2006. El uso de una batería no calificada puede ocasionar riesgos de fuego, explosión, filtración u otros peligros.
- Elimine las baterías usadas de acuerdo con la normativa local.
- Los niños deben usar las baterías bajo la supervisión de un adulto.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se cae, especialmente en una superficie dura, y sospecha que se ha producido algún daño, comuníquese con un centro de servicio para su revisión.
- Use la batería sólo para el fin especificado.
- Mientras más cerca esté de la estación base de red, mayor será el tiempo de uso del teléfono, debido a que la conexión consume menos energía.
- El tiempo de recarga de la batería varía dependiendo de la capacidad restante de la batería y del tipo de batería y cargador utilizados.

- La vida útil de la batería inevitablemente se reduce con el tiempo.
- Utilice solamente baterías y cargadores autorizados.
- Debido a que la sobrecarga reduce la vida útil de la batería, desconecte el teléfono del cargador cuando esté completamente cargado. Desenchufe el cargador cuando finalice la carga. Dejar la batería en lugares calurosos o fríos, especialmente al interior de un automóvil en verano o invierno, puede reducir su vida útil. Manténgala siempre a temperaturas normales.
- Para evitar lesiones o quemaduras, asegúrese de no colocar objetos metálicos en contacto con los terminales + y – de la batería.

## Reglamentaciones sobre compatibilidad con dispositivos de audición (HAC) de la FCC para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y Orden WT Rótulo 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos modificó la excepción de los teléfonos inalámbricos en el Acta de compatibilidad con dispositivos de audición de 1988 (Acta HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los dispositivos de audición.

La intención del Acta HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones para las personas con discapacidad auditiva.

Si bien algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de ciertos dispositivos de audición (audífonos e implantes coclear), los usuarios podrían detectar un zumbido o ruido zumbador. Algunos dispositivos de audición son más

inmunes que otros a este ruido de interferencia y los teléfonos también varían en cuanto a la cantidad de interferencia que generan.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación de éstos con el fin de ayudar a los usuarios que utilizan dispositivos de audición a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus audífonos. No todos los teléfonos se han clasificado. Los teléfonos que se incluyeron adjuntan la clasificación en su caja de embalaje o en una etiqueta ubicada en ésta.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados pueden variar dependiendo del dispositivo de audición y pérdida del oído del usuario. Si su dispositivo de audición parece ser vulnerable a la interferencia, no podrá usar un teléfono clasificado exitosamente. Probar el teléfono con el dispositivo de audición es la mejor manera de evaluarlo para sus necesidades personales.

- **Clasificaciones M:** los teléfonos clasificados M3 o M4 cumplen con los requerimientos de la FCC y probablemente generarán menos interferencia en los dispositivos de audición que los teléfonos no rotulados. M4 es la mejor de las dos clasificaciones.
- **Clasificaciones T:** los teléfonos clasificados T3 o T4 cumplen con los requerimientos de la FCC y probablemente generarán menos interferencia en los dispositivos de audición que los teléfonos no rotulados. T4 es la mejor de las dos clasificaciones.

Los dispositivos de audición también se pueden clasificar. El fabricante de su dispositivo de audición o profesional de la salud del área puede ayudarlo a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el

dispositivo de audición es relativamente inmune al ruido de la interferencia. Los valores de clasificación del dispositivo de audición y del teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para uso normal. Una suma de 6 se considera para el mejor uso.



En el ejemplo anterior, si un dispositivo de audición cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple con la clasificación de nivel M3, la suma de ambos valores es igual a M5. Esto es igual para las clasificaciones T. Esto debe proporcionar un “uso normal” al usuario del audífono, al utilizar el dispositivo con el teléfono inalámbrico particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal aceptable para un funcionamiento normal.

La marca M tiene como objetivo ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene como objetivo ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para soluciones en la industria de las telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT aparecen en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. La clasificación HAC y el procedimiento de medición se describen en el estándar C63.19 del Instituto nacional de estándares americanos (ANSI).

Para asegurar que se mantiene la clasificación de la Compatibilidad con los dispositivos de audición en su teléfono, los transmisores secundarios, como Bluetooth y componentes de WLAN, se deben desactivar durante una llamada.

Consulte la página 160 para obtener instrucciones para desactivar estos componentes.

## Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC

### Cumplimiento con las reglamentaciones de la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y receptor de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) adoptó las pautas para la exposición a la RF con niveles de seguridad para los dispositivos móviles.

Dichas pautas cumplen con los estándares de seguridad previamente definidos por las entidades de estándares de EE. UU. e internacionales: Instituto nacional de estándares americanos (ANSI), Consejo nacional de protección radiológica y metrología (NCRP) y Comisión internacional para la protección contra la radiación no ionizante (ICNRP). Aquellos estándares se basaron en evaluaciones integrales y periódicas de los textos científicos pertinentes. El diseño del teléfono cumple con las pautas de la FCC y se aplica.

### Declaración según la sección 15.105 de la FCC

**Nota:** este equipo ha sido probado y se demostró que cumple con los límites

para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección adecuada contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, es posible que produzca interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe una garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este dispositivo provoca una interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, la que se determina encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Cambie la orientación o ubicación de la antena de recepción.

Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del que está conectado el receptor.

Pida ayuda a un distribuidor o técnico de radio/TV experimentado.

### Declaración según la sección 15.21 de la FCC

Las modificaciones que no están expresamente aprobadas por esta empresa podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

### Exposición a RF según la FCC

En caso de llevarlo en el cuerpo, para mantener el cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC, use sólo accesorios que no contengan componentes metálicos y deje una distancia de 20mm (0,6 pulgadas) del cuerpo. El uso de otros accesorios podría violar las pautas de exposición a RF de

la FCC y deben evitarse.

Este dispositivo y la correspondiente antena no deben ubicarse en el mismo lugar ni funcionar en conjunto con otras antenas o transmisores.

### Información sobre salud y seguridad según la FCC

Este EUT ha demostrado ser capaz de cumplir con la tasa de absorción específica (SAR) localizada para los límites de exposición de población general/entorno no controlados especificados en el estándar IEEE/ANSI C95.1-1992 y ha sido probado de acuerdo con los procedimientos de medidas especificados en FCC/OET Boletín 65 Suplemento C (2001) y estándar IEEE 1528-2003 Ministerio de salud (Canadá), Código de seguridad 6. Las normas incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para asegurar la protección de todas las personas, sin importar su edad ni estado de salud. El estándar de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR definido por la FCC es 1,6 W/kg\*.

\* En Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para los teléfonos móviles usados por el público es 1,6 watts/kg (W/kg) que está promediado en un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para justificar cualquiera de las variaciones en las medidas.

\*\* Este dispositivo contiene funciones GSM de 1800 MHz que no son operativas en los territorios de Estados Unidos; este documento se aplica sólo a las operaciones de GSM de 850 MHz y PCS de 1900 MHz.

## Garantía

### Proteja su garantía

Lea atentamente su Garantía, prestando especial atención al párrafo siete de la Garantía limitada para esta unidad.

“La garantía no se aplica a... ni a ningún producto o pieza de este que haya sufrido alteración, mal manejo, mal uso, descuido o accidente”.

Muchas compañías están fabricando accesorios parecidos y, en algunos casos, promoviendo que su producto es igual o mejor que el producto Pantech. Tenga cuidado. Algunos de estos productos podrían no ser compatibles para uso con su producto Pantech y podrían dañar la unidad o hacer que ésta funcione incorrectamente.

Si fuera necesario reparar la unidad y se determina que un accesorio no Pantech ha causado el problema, la Garantía no se aplicará. Además, si la unidad ha sufrido daño irreversible causado por un accesorio no compatible, la Garantía se anulará. Para proteger su Garantía, use sólo accesorios compatibles que no dañen o interfieran con el funcionamiento del producto Pantech.

### Garantía limitada de 12 meses

Pantech Wireless, Inc. (la Compañía) garantiza al comprador minorista original de este teléfono móvil portátil Pantech, que en caso de que este producto o cualquier pieza de este durante uso y condiciones normales del consumidor, presentara defectos en los materiales o mano de obra, generando una falla al producto dentro de un período de doce (12) meses a partir de la fecha de

01

02

03

04

05

06

01

02

03

04

05

06

07

compra, dicho o dichos defectos se repararán o reemplazarán (con piezas nuevas o reacondicionadas) según opción de la Compañía, sin cargo por las piezas o mano de obra directamente relacionada con el o los defectos.

La antena, teclado, pantalla, batería recargable y cargador de la batería, si se incluye, tienen una garantía similar de doce (12) meses a partir de la fecha de compra. La Garantía se extiende sólo a consumidores que compraron el producto en los Estados Unidos o Canadá y no es transferible o asignable.

**Esta Garantía no se aplica a:**

- (a) Producto sujeto a uso o condiciones anormales, accidente, mal manejo, descuido, alteración no autorizada, mal uso, instalación o reparación incorrecta o almacenamiento inadecuado;
- (b) Producto cuyo número de serie mecánico o electrónico haya sido retirado, alterado o estropeado.
- (c) Daño proveniente de la exposición a la humedad, temperaturas excesivas o condiciones ambientales extremas;
- (d) Daño generado por una conexión, o uso de un accesorio u otro producto no aprobado o autorizado por la Compañía;
- (e) Defectos en el aspecto, apariencia, decoración o elementos estructurales como marcos y piezas no relacionadas con el funcionamiento;
- (f) Producto dañado por causas externas, como fuego, inundación, suciedad,, arena, condiciones climáticas, escape de la batería, fusible fundido, robo o uso inadecuado de cualquier fuente eléctrica.

La Compañía renuncia a toda responsabilidad por retiro o reinstalación del producto, por cobertura geográfica, por recepción de señales inadecuadas por la antena o por rango de comunicaciones u operación del sistema celular como un todo.

Para obtener reparaciones o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto se debe entregar con prueba de cobertura de Garantía (por ejemplo, factura de venta con fecha), dirección de devolución del consumidor, número de teléfono diurno y/o número de fax y una descripción completa del problema, transporte prepago, a la Compañía, llamando al número que aparece abajo o al lugar de compra para efectuar el proceso de reparación o reemplazo.

Para ubicar un Centro de servicio Pantech autorizado, llame al: (800) 962-8622 o escriba un correo electrónico a [HandsetHelp@Pantech.com](mailto:HandsetHelp@Pantech.com).

Tenga a mano la siguiente información cuando envíe el teléfono para reparación:

- Un comprobante de compra original válido
- Dirección de devolución
- Número de teléfono diurno o número de fax
- N° de modelo
- N° IMEI (Ubique el N° IMEI de 15 dígitos detrás de la batería del dispositivo.)
- Descripción completa del problema
- Transporte prepago

- 01
- 02
- 03
- 04
- 05
- 06
- 01
- 02
- 03
- 04
- 05
- 06
- 07

### Otro programa de garantía

Puede contar con otro programa de garantía con la compra, como intercambio de garantía. De ser así, consulte el embalaje del equipo o punto de venta original.

EL MÁXIMO DE RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EN ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROPORCIONADO ANTERIORMENTE Y, EN CASO ALGUNO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA DEBERÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DEL PRODUCTO.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER MEDIDA QUE SE TOMÉ FRENTE AL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA SE DEBE REALIZAR EN UN PERÍODO DE 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA EMPRESA SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS O INCIDENTALES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA U OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE NINGUNA MANERA. LA EMPRESA NO SERÁ RESPONSABLE POR EL RETRASO EN LA ENTREGA DEL SERVICIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA NI POR LA PÉRDIDA DE TIEMPO DE USO MIENTRAS EL PRODUCTO ESTÉ EN REPARACIÓN O SEA REEMPLAZADO.

Ninguna persona o representante está autorizado a asumir en nombre de la Compañía ninguna responsabilidad distinta a las expresadas en el presente documento, con relación a la venta de este producto.

Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión de limitación de daños incidentales o por consecuencia, de modo que la limitación o exclusiones anteriores podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, sin embargo, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de una provincia a otra.

Para obtener soporte técnico en EE. UU. y Canadá, llame al (800) 962-8622. Escriba un correo electrónico a: [HandsetHelp@Pantech.com](mailto:HandsetHelp@Pantech.com). O visite el sitio Web: [www.pantechusa.com](http://www.pantechusa.com)

Para todas las demás consultas, escriba a:

### **PANTECH WIRELESS, INC.**

5607 Glenridge Dr. Suite 500 Atlanta, GA 30342

01

02

03

04

05

06

01

02

03

04

05

06

07